

# Sadržaj

Početak rada .....	3	Korišćenje dve govorne linije .....	63
Pozivanje i primanje poziva .....	8	Pozivi pomoću pozivne kartice .....	63
Funkcije tastera .....	12	Podešavanje mrežnih prioriteta .....	65
Korišćenje sistema menija .....	14	Faks i pozivi sa podacima .....	66
Unos slova .....	18	Dodaci .....	67
Vaš lični telefonski imenik .....	19	Usluge na mreži .....	71
Korišćenje liste poziva .....	24	Ericsson Mobilni Internet .....	72
Usluga govorne pošte .....	25	Otklanjanje kvarova .....	73
Prilagođivanje telefona ličnim potrebama .....	26	Ikone na ekranu .....	75
Tekstualne poruke i ćaskanje .....	35	Prečice na tastaturi .....	77
WAP .....	43	Tehnički podaci .....	78
Profili .....	50	Uputstvo za bezbedno i efikasno korišćenje .....	79
Upravljanje govorom .....	51	Ograničena garancija .....	85
Preusmeravanje dolaznih poziva .....	53	Declaration of Conformity .....	87
Upravljanje sa više poziva u isto vreme ..	54	Indeks .....	89
Trajanje poziva i cena poziva .....	57		
Bezbednost vašeg telefona i preplate .....	59		

### **Ericsson T29s**

Prvo izdanje (Februar 2001)

Ovaj priručnik je objavio Ericsson Mobile Communications AB bez ikakve garancije. Ericsson Mobile Communications AB može da poboljša i promeni ovaj priručnik usled štamparskih grešaka, zastarelosti informacija ili poboljšanja programa i/ili opreme bilo kad i bez najave. Takve će promene biti uključene u nova izdanja ovog priručnika.

Sva prava zadržana.

©Ericsson Mobile Communications AB, 2001

Broj publikacije: SR/LZT 108 4269 R2A  
INNOVATRON PATENTS

### **Napomena:**

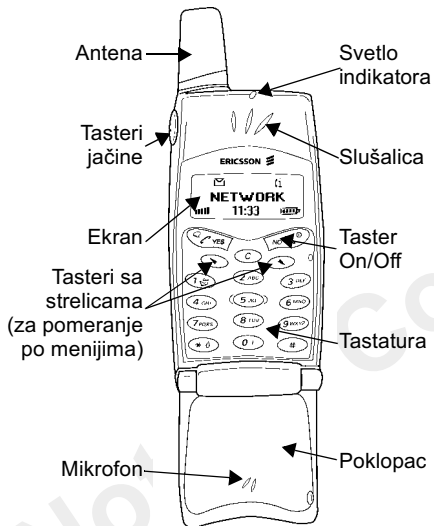
Neke od usluga koje su opisane u ovom priručniku, nisu podržane od strane svih mreža. *Ovo važi i za GSM-ov internacionalni broj za hitne slučajeve 112.* Molimo stupite u kontakt sa mrežnim operaterom ili dobavljačem usluga, ako ste u dilemi da li možete da koristite određenu uslugu ili ne.

Pre korišćenja telefona pročitajte poglavlja "*Uputstvo za bezbedno i efikasno korišćenje*" i "*Ograničena garancija*".

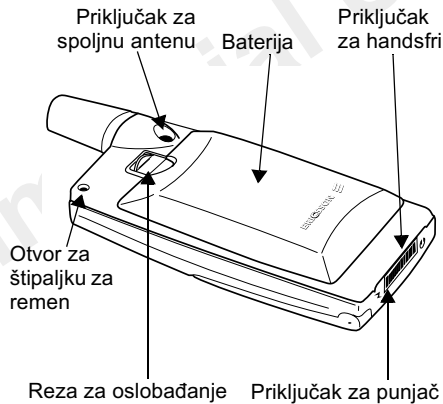
W@P™ i WAP Forum™ su registrovani zaštitni znaci WAP Foruma, LTD., kompanije registrovane u Velikoj Britaniji.

# Početak rada

## Prednja strana



## Poledina



## O Korisničkom priručniku

Neke usluge i funkcije opisane u ovom Korisničkom priručniku zavise od mreže i pretplate. Zbog toga, u šem telefonu ne moraju da budu dostupni svi meniji a prečica za menije i funkcije mogu da se razlikuju među telefonima.

Ovaj simbol označava da usluga ili funkcija zavise od mreže i pretplate.



Za više informacija o tipu vaše pretplate molimo da se obratite vašem mrežnom operateru.

Preporučujemo da informacije o načinu kretanja kroz menije pročitate u poglavlju "Korišćenje sistema menija" na strani 14.

## SIM kartica

Kada se mrežnom operateru prijavite kao pretplatnik, dobijate SIM (Subscriber Identity Module-modul identiteta pretplatnika) karticu. SIM kartica sadrži računarski čip koji pamti vaš broj telefona, usluge koje su uključene u vašu pretplatu, informacije iz imenika kao i razne druge informacije.

SIM kartice dolaze u dve veličine. Jedna je veličine kreditne kartice, a druga je manja. Vaš telefon koristi manju karticu. Mnoge SIM kartice veličine kreditne kartice imaju perforisanu manju karticu koja može lako da se izvadi.

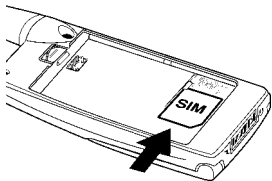
## Sastavljanje

Pre korišćenja telefona, treba da:

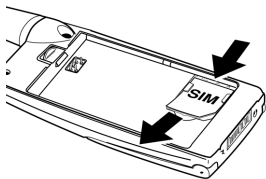
- umetnete SIM karticu.
- priključite i punitite bateriju sve dok indikatorsko svetlo ne postane zeleno.

**Napomena:** Uvek isključite telefon i odvojite punjač pre umetanja ili vađenja SIM kartice.

## Stavljanje i vađenje SIM kartice

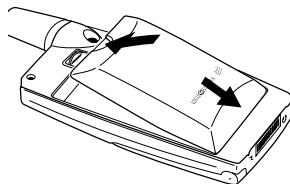


1. Uklonite bateriju ako je pričvršćena. Uklonite stražnji poklopac pomeranjem reze za oslobađanje nagore. Posle toga podignite poklopac.



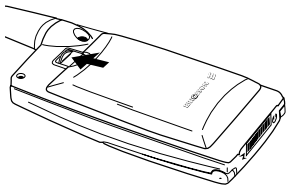
2. Kod vađenja, podignite ivicu SIM kartice i povucite je van.

## Priključivanje baterije na telefon

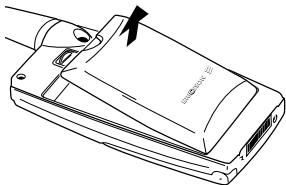


- Postavite bateriju na zadnju stranu telefona i pritisnite sve dok ne sedne na mesto.

## Vađenje baterije iz telefona



1. Pomerite rezu za oslobađanje nagore.



2. Podignite bateriju od telefona.

## Baterija

Vaš telefon dolazi sa litijumskom baterijom. Kod tek kupljenog telefona baterija nije napunjena, ali ponekad sa njom ipak možete da uključite telefon. Savetujemo da puniti bateriju dok indikator na vrhu telefona ne zasvetli zelenom bojom i još pola časa, pre prve upotrebe telefona. Potpuno punjenje baterije produžava životni vek baterije.

## Kada puniti bateriju

Bateriju možete da puniti kad god želite bez uticaja na njene performanse. Kao podsetnik da treba napuniti bateriju:

- čuje se signal alarma (kratki zvučni signal) i na ekranu se prikazuje *Pažnja! Baterija slaba.*

Ako imate bateriju koju je odobrio Ericsson, možete da proverite preostalo vreme za razgovor i standby stanje na meniju *Status*

pomeranjem tastera jačine nagore ili nadole u standby stanju. Ukupno preostalo vreme standby stanja i vreme razgovora zavise od tipa baterije koja se koristi i mesta u mreži. Molimo primetite da su ova vremena

Status
Datum: 03-Okt-00
Vreme: 06:05pm

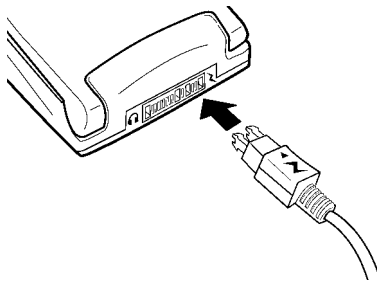
približna i da možete da imate 20% manje vremena od onog što je prikazano na ekranu.

**Beleška:** *Telefon se sam isključuje kad baterija više nema dovoljno energije.*

Indikacija za bateriju odobrenu od Ericssona je *Optimalno punjenje* svaki put kad počnete da puniti bateriju. Za najbolje punjenje, vreme razgovora i vreme standby stanja u dužem periodu, savetujemo da koristite samo one baterije koje je za korišćenje sa vašim telefonom odobrio Ericsson.

**Napomena:** *Baterije koje Ericsson nije odobrio pune se polagano iz razloga bezbednosti. Ovo je potvrđeno porukom "Strana baterija – samo polagano punjenje" na ekranu za vreme punjenja.*

## Punjenje baterije



1. Proverite da li je baterija priključena na telefon.
2. Spojite punjač sa telefonom kod simbola groma na način prikazan slikom. Simbol groma na punjaču mora da bude okrenut nagore.
3. Priključite punjač na mrežu.

Potvrda da se baterija puni:

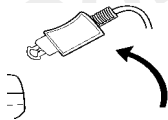
- merač baterije na ekranu kontinuirano pulsira
- ako je telefon uključen, indikator na vrhu telefona pokazuje stalno zeleno svetlo.

**Napomena:** *Ako puniti novu bateriju ili bateriju koja dugo nije korišćena, može da prođe neko vreme pre nego što na ekranu dobijete indikaciju o punjenju.*

Telefon možete da koristite za vreme punjenja baterije. Međutim, to produžava vreme punjenja. Kada je baterija u celosti napunjena, merač baterije na ekranu je ispunjen do kraja.

### Odvajanje punjača

- Punjač odvojite od telefona pomeranjem utikača nagore.



## Pozivanje i primanje poziva

Pre pozivanja i primanja poziva, treba da uključite telefon i da budete u dometu mreže.

### Uključivanje telefona

1. Otvorite poklopac.
2. Pritisnite i držite pritisnut taster **NO** dok se ne začuje zvuk.

Neke SIM kartice su kod kupovine zaštićene PIN-om (Personal Identity Number-Lični identifikacijski broj).

**Kartica zaključ.  
PIN:**

Ako se, pošto ste uključili telefon, na ekranu pojavi *Unesite PIN::*

1. Upišite svoj PIN.  
Ako pogrešite kod unosa PIN-a, pogrešnu cifru izbrišite pritiskom na taster **C**.
2. Pritisnite **YES**.

**Napomena:** *PIN obezbeđuje vaš mrežni operater.*

### Traženje mreže

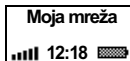
Pošto ste uključili telefon (i uneli PIN), telefon traži mrežu. Kada pronade mrežu, telefon daje tri puta



zvučni znak. Svetlo indikatora na gornjem delu telefona počee da treperi zeleno i na ekranu se pojavljuje naziv vašeg mrežnog operatera.

Ovo se zove "standby stanje".

Sad možete da pozivate i da primete pozive.



**Napomena:** *Ako ne dođete do standby stanja, pogledajte "Poruke o greškama" na strani 73.*

### Pozivanje

1. Otvorite poklopac.
2. Upišite kod područja i broj koji zovete.
3. Pritisnite **YES**.

### Završavanje poziva

- Zatvorite poklopac ili pritisnite **NO** za kraj poziva.

### Promena jačine u slušalici

Za vreme razgovora možete da promenite jačinu u slušalici pomeranjem tastera jačine sa strane telefona.

- Pomerite nagore za povećanje jačine.
- Pomerite nadole za smanjivanje jačine.

### Isključivanje mikrofona

Za vreme razgovora možete da isključite mikrofona.

- Držite taster **C** nekoliko sekundi da bi isključili mikrofona.
- Ponovo pritisnite i zadržite pritisnut taster **C** za nastavak razgovora.



### Isključivanje telefona

- U standby stanju, pritisnite i držite pritisnut taster **NO** sve dok ne počne završni prikaz ili dok se telefon ne isključi. Za prelaz u standby stanje, pritisnite i držite pritisnut taster **NO**.

### Ponovno biranje ranije pozvanog broja

Na *Lista poziva* možete pronaći brojeve koje ste zvali, odgovorili ili propustili.

#### *Ponovno biranje ranije pozvanog broja*

1. Pritisnite **YES** iz standby stanja za ulaz u *Lista poziva*.
2. Pritisnite  ili  za pomeranje po listi.
3. Kada je osvetljen broj koji želite da pozovete, pritisnite **YES** za pozivanje.  
Pogledajte "Korišćenje liste poziva" na strani 24.

## Automatsko ponovo biranje

Ako se veza prekine i na ekranu se prikazuje *Pokušati ponovo?*, možete ponovo da pozovete broj pritiskom tastera **YES**. Vaš telefon automatski ponovo bira broj (do 10 puta):

- sve dok se na poziv ne odgovori, ili
- sve dok ne pritisnete neki taster ili ne primite poziv.

**Napomena:** *Automatsko ponavljanje biranja nije moguće za telefaks pozive i pozive sa podacima.*

## Internacionalni pozivi

1. Pritisnite i držite pritisnut taster **0** sve dok se ne pojavi znak **+**.  
+ zamenjuje internacionalni prefiks zemlje iz koje zovete.
2. Upišite kod zemlje, kod područja (bez vodećih nula) i broj telefona.
3. Pritisnite **YES**.

## Hitni pozivi

1. Upišite **112** (internationalni broj za hitne slučajeve).
2. Pritisnite **YES**.

Vaš Ericsson telefon podržava internacionalni broj 112 za hitne slučajeve. To znači da on može da bude normalno korišćen za započinjanje hitnih poziva u bilo kojoj zemlji, sa ili bez umetnute SIM kartice, ako je unutar GSM mreže.





**Napomena:** *Neki mrežni operateri mogu zahtevati da je umetnuta SIM kartica, a u nekim slučajevima i da ste uneli PIN kod.*

## Brojevi za hitne slučajeve

Neke zemlje ne moraju da koriste internacionalni hitni broj, 112. Vaš mrežni operater je možda zbog toga smestio dodatne lokalne brojeve za hitne slučajeve na SIM karticu i oni rade kao dodatak internacionalnom broju za hitne slučajeve.



## Korišćenje drugog broja za hitne slučajeve

1. Pritisnite  za ulaz u meni *Tel. imenik*.
2. Pritisnite **YES** za izbor menija.
3. Pritiskajte  sve dok se ne osvetli meni *SOS brojevi*, a posle toga pritisnite **YES**.
4. Pritiskajte  ili  da dođete do željenog broja i posle toga pritisnite **YES** za poziv.

## Primanje poziva

Pošto primite poziv, telefon zvuči i na ekranu se prikazuje poruka *Odgovoriti?*.

Ako vaša pretplata uključuje uslugu identifikovanja pozivajuće linije (CLI) i mreža pozivaoca pošalje broj, broj koji zove se prikazuje na ekranu. Ako ste sačuvali broj koji zove i ime u telefonskom imeniku, na ekranu je prikazano ime pozivaoca. Ako mreža ne šalje broj, na ekranu se prikazuje *Nepoznat poz.*

## Odgovaranje na poziv

- Otvorite poklopac ili pritisnite **YES** ako je poklopac otvoren.

## Odbijanje poziva

- Povucite taster jačine sa strane telefona dvaput.

**Napomena:** *Za otvaranje poklopca bez odgovaranja na poziv, trebate povući taster jačine za vreme otvaranja poklopca. Posle toga poziv možete da odbijete pritiskom na **NO** ili zatvaranjem poklopca.*

Pozivalac čuje ton zauzetosti ako je to podržano od strane pozivaočeve mreže. Ako je aktivirano *Preusm.* poziva *Kod zauzeća*, poziv se preusmerava na broj

koji ste odredili. Pogledajte "Preusmeravanje dolaznih poziva" na strani 53.


## Beležnica

Ako želite da zabeležite telefonski broj za vreme poziva, možete da koristite ekran telefona kao svesku.

Upotrebite numeričke tastera za unos broja. Kada završite razgovor, broj ostaje na ekranu.

Kada upisujete broj, sagovornik sa druge strane čuje tonove. Te tonove možete da isključite (to može da bude učinjeno samo za vreme razgovora).



### *Isključivanje tonskih signala za vreme poziva*

1. Pritiskajte  sve dok se ne pojavi meni *Tekući poziv*.
2. Pritisnite **YES** za izbor menija.
3. Pritisnite **YES** ponovo za isključivanje tonskih signala.

## Prikazivanje i sakrivanje vašeg broja telefona

Ako to želite, možete da izaberete prikaz ili sakrivanje vašeg broja za određeni poziv, ukoliko je ta usluga podržana vašom pretplatom.

### Sakrivanje ili prikazivanje broja telefona

1. Upišite broj koji želite da pozovete.
2. Pritiskajte  sve dok se ne pojavi meni *Info. o pozivima*.
3. Pritisnite **YES** za izbor menija.
4. Pritiskajte  ponovo sve dok se ne osvetli *Sledeći poziv*.
5. Pritisnite **YES** za izbor *Sledeći poziv*.
6. Izaberite *Sakriti moj broj* ili *Prikaži moj broj* i pritisnite **YES** za pozivanje.



### Šifriranje

Šifriranje je ugrađena funkcija koja vaše razgovore i poruke čini nerazumljivim u svrhu osiguravanja dodatne privatnosti.

Kao oznaka da šifriranje trenutno nije omogućeno u mreži, na ekranu se za vreme razgovora prikazuje znak uzvika unutar trougla.

## Funkcije tastera

Donja tabela prikazuje nekoliko primera funkcija tastera. Pogledajte takođe "Prečice na tastaturi" na strani 77.



Taster	Upotreba
Poklopac	Otvorite poklopac za odgovor na dolazne pozive. (Za kraj poziva, zatvorite poklopac.)
<b>YES</b>	Za pozivanje i odgovaranje na pozive. Za izbor menija ili podešavanja.
<b>NO</b>	Za uključivanje i isključivanje telefona, pritisnite i držite pritisnut taster. Za kraj razgovora. Za odbijanje poziva. Da se vratite jedan korak nazad u sistemu menija, za ostavljanje podešavanja nepromenjenog. Da se vratite u standby stanje, pritisnite i držite <b>NO</b> .
 i 	Za pomeranje (listanje) kroz menije, liste i tekst.

<b>Taster</b>	<b>Upotreba</b>
<b>c</b> (Brisanje)	Za brisanje brojeva i slova sa ekrana. Za brisanje stavke sa liste. Za isključivanje mikrofona za vreme razgovora, pritisnite i držite taster. Isključivanje zvona (iz standby stanja).
<b>1–9, 0</b>	Za unos cifara 0-9. Pritisnite i držite pritisnut taster 0 za unos internacionalnog prefiksa +. Za upis slova. Za pomeranje po menijima korišćenjem prečica.
<b>*</b>	Za upis *. Promena između velikih i malih slova za vreme unošenja teksta.

<b>Taster</b>	<b>Upotreba</b>
<b>#</b> (Znak broja)	Za upis #.
Taster jačine nagore ili nadole	Za pojačavanje i utišavanje jačine u slušalici ili handsfree zvučniku za vreme razgovora. Za odbijanje dolaznog poziva, povucite taster dvaput. Za otvaranje poklopca bez odgovaranja na poziv, povucite i držite taster za vreme otvaranja poklopca. Za pomeranje po menijima, listama i tekstu. Za ulaz u meni Status. Za pokretanje govornog pozivanja, povucite i držite taster jačine.



## Korišćenje sistema menija


Postoji sedam glavnih menija. Svaki meni ima nekoliko podmenija na kojima se nalaze razne funkcije.

Po menijima se krećete pritiskom na tastere  i  ili korišćenjem prečica. Na glavnim menijima se krećete levo i desno a na podmenijima prema gore i dole.



### Pomeranje kroz menije

Postoje dva načina pomeranja kroz menije:

- Pomeranjem pomoću tastera  i 
- Korišćenjem prečica



Listanje korišćenjem  ili 

### Pritisnite... za...

	pomeranje levo ili gore kroz menije.
	pomeranje desno ili dole kroz menije.
<b>YES</b>	izbor menija, podmenija ili opcije.
<b>NO</b>	vraćanje za jedan nivo unazad u sistemu menija, ostavljanje podešavanja nepromenjenog. pritisnite i držite pritisnut taster <b>NO</b> da se vratite u standby stanje.

### Korišćenje prečica

Korišćenje prečica je brži način kretanja kroz menije.

U menije ulazite pritiskom na  ili  posle čega prosto upišete broj menija do kog želite doći. Da se vratite u standby način, pritisnite i držite **NO**.



### Kako interpretirati instrukcije

U ovom primeru, postavimo zvuk tastera na tonsku opciju.





#### Izbor zvuka tastera

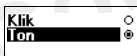
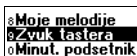
1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak.*, **YES**, *Zvuk tastera*, **YES**.
2. Označite *Ton* i pritisnite **YES**.

Instrukcije interpretirajte na sledeći način:

1. Iz standby načina, pritisnite  ili  da se pomerite do menija *Podešavanje*.







- Pritisnite **YES** za izbor menija *Podešavanje*. Naziv izabranog menija se prikazuje na vrhu ekrana. (*Podešavanje*).  
Treperava strelica u desnom dole delu ekrana pokazuje raspoloživost i drugih menija.
- Pritisnite **YES** za izbor podmenija *Zvukovi i znak.* (Ne treba da se pomerate strelicama budući da je to prvi pod-meni.)
- Pritisnite  ili  da se pomerite do podmenija *Zvuk tastera* i pritisnite **YES** za izbor.
- Pritisnite  ili  da se pomerite do opcije *Ton* i pritisnite **YES** za izbor. Sad ste postavili zvuk tastera na tonove.
- Pritisnite i držite pritisnut taster **NO** da se vratite u standby način.



## Prečice

Upotrebom prečica se gornje instrukcije izvode ovako:

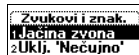
### Izbor zvuka tastera

- Pritisnite  ili  za ulaz u glavni meni.
- Pritisnite **4** za izbor menija *Podešavanje*.
- Pritisnite **1** za izbor menija *Zvukovi i znak.*
- Pritisnite **9** za izbor menija *Zvuk tastera*.
- Pritisnite  ili  da se pomerite do opcije *Ton*.
- Pritisnite **YES** za izbor opcije tona.
- Da se vratite u standby način, pritisnite i držite **NO**.

**Savet:** Za proveru podešenosti opcije bez njene promene: pomerite se do opcije i ostavite je nepromenjenu pritiskom na **NO**.

### Tekst na ekranu

- Tekst na vrhu označava meni koji ste izabrali.
- Tekst koji je osvetljen pokazuje vaš položaj unutar menija. Ako pritisnete **YES**, ulazite u taj meni ili birate tu opciju.



- Sivi tekst označava funkciju koja je privremeno nedostupna, na primer zbog vaše pretplate ili zbog određenog podešavanja koje nije uključeno.



- Ispunjeno dugme označava da je opcija izabrana.



- Kvačica označava da je stavka izabrana.



## Tekstovi pomoći

Da bi vam pomogao pri korišćenju menija i funkcija, vaš telefon ima tekstove pomoći koje pozivamo po potrebi, a koji objašnjavaju menije.

Kada kupite telefon, ovi tekstovi pomoći su postavljeni na *Uključeno* ali ih možete isključiti bilo kad.

### *Uključivanje i isključivanje tekstova pomoći*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Prezentovati*, **YES**, *Pomoć uz meni*, **YES**.
2. Označite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

## Jezik na ekranu

Većina SIM kartica automatski postavlja jezik na ekranu na jezik zemlje u kojoj ste kupili SIM karticu, *Automatski*. Ako ovo nije slučaj, predefinisani jezik je engleski.

### *Promena jezika na ekranu*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Jezik*, **YES**, *Meniji*, **YES**.
2. Izaberite jezik i pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Uvek možete da izaberete Automatski pritiskom na (◀) 8888 (▶) u standby načinu rada. Uvek možete da izaberete engleski pritiskom na (▶) 0000 (▶) u standby načinu rada.*

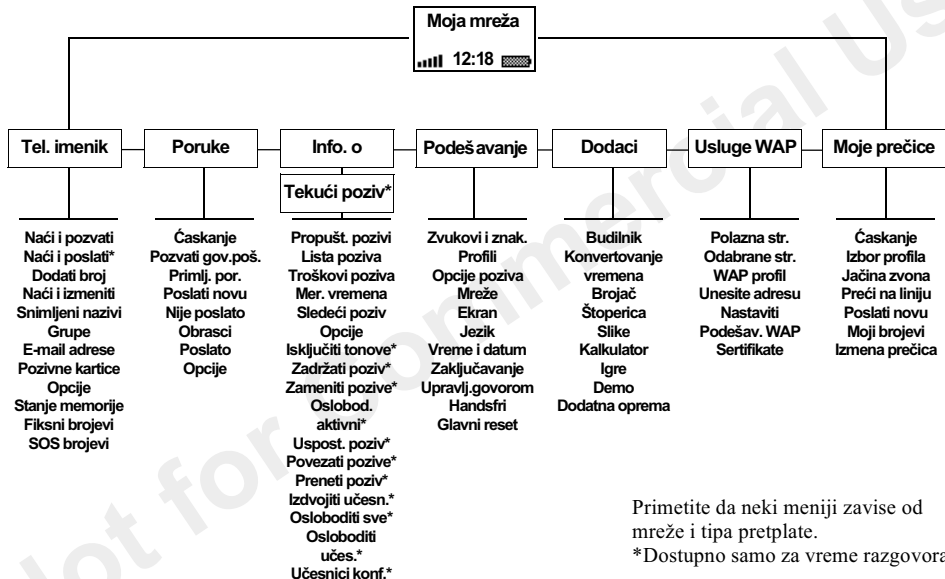
## Meni Info. o pozivima/Tekući poziv

Zavisno od toga da li je poziv tekući ili ne, prikazan je ili meni *Info. o pozivima* ili *Tekući poziv*.

- Meni *Info. o pozivima* je aktivan kad je telefon u standby stanju.
- Meni *Tekući poziv* je aktivan za vreme poziva.



## Pregled menija



## Unos slova

Slova unosite kad dodajete imena u telefonski imenik, pišete kratke poruke (SMS) ili unosite WAP adresu. Pritiskajte uzastopno odgovarajući taster, **1–9, 0** ili **#** sve dok se na ekranu ne pojavi željeni znak.

### Pritisnite... da bi ostvarili...

1	Znak praznine - ? ! , . : ; " ' < = > ( ) _ 1
2	A B C Ä Å Æ à ç 2 Γ
3	D E F è é 3 Δ Φ
4	G H I ì 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ó Ô Õ ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / ¢ % \$ £ ¥ § ζ ι 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# * ␣
*	velika ili mala slova

Primer:

- Da bi upisali 'A', jednom pritisnite **2**.
- Da bi upisali 'B', brzo dvaput pritisnite **2**.
- Za unos malih slova, unesite slovo, na primer 'A' i posle toga pritisnite **\***. Unos malih slova traje dok ponovno ne pritisnete **\***.
- Za unos broja, pritisnite i držite pritisnut bilo koji numerički taster.
- Za brisanje slova i brojki, pritisnite **c**.

**Napomena:** Kad unosite slova u WAP adresi, znakovi mogu da se prikazu u nešto drukčijem redosledu od onog u tabeli.

### Izbor alfabeta

Možete da izaberete koji alfabet (način unosa) želite da koristite. Kada pišete poruke, unosite imena ili WAP adrese, možete preći na drugi alfabet pritiskom na **#**. Najpre treba da postavite alfabete između kojih želite da birate.

### Izbor alfabeta

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Jezik*, **YES**, *Pismo*, **YES**.
2. Upotrebite **\*** za izbor alfabeta (načina unosa) iz kog želite da birate ili poništite izbor.
3. Pritisnite **YES** za napuštanje ovog menija.

## Vaš lični telefonski imenik

Vaš telefon ima telefonski imenik u kom možete da sačuvate brojeve i prpratna imena (stavka).

To znači da broj možete da pozovete iz telefonskog imenika, umesto da ga ponovo unesete.

Vaš telefon takođe podržava govorno biranje što znači da stavci u telefonskom imeniku možete da dodate i snimljeni naziv i posle toga da stavku pozivate prosto izgovaranjem imena. Pogledajte "Upravljanje govorom" na strani 51.

### Čuvanje broja zajedno sa imenom

Kada želite da sačuvate telefonski broj, upotrebljavate funkciju *Dodav. broja* na meniju Tel. imenik. Ako ste već pozivali i primali pozive, ove brojeve možete pronaći na listi *Dodav. broja*.

Svaki broj telefona koji čuvate dobija i broj mesta. Ako želite, možete da izaberete da redosled vaših stavki u telefonskom imeniku bude prema njihovim rednim brojevima mesta, umesto prema imenima.

Ako nameravate da koristite svoj telefon i u zemlji i inostranstvu, dobra zamisao je da sačuvate sve telefonske brojeve u formi internacionalnih telefonskih brojeva, tj. sa znakom +, posle čega sledi kod zemlje,

kod područja i telefonski broj. Pritisnite i držite **0** za unos znaka +.




### Čuvanje broja zajedno sa imenom

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Dodati broj*, **YES**.
2. Izaberite *Dodati novo?* ili neki od brojeva sa liste pritiskom na **YES**.
3. Upišite telefonski broj koji želite da sačuvate i pritisnite **YES**.
4. Upišite ime koje želite da pridružite telefonskom broju i pritisnite **YES**.  
Pogledajte "Unos slova" na strani 18.
5. Pritisnite **YES** ponovo za smeštanje stavke na predloženo mesto.
6. Kada je uključeno govorno biranje, postavlja vam se pitanje da li želite da snimite naziv za svoju stavku. Pritisnite **YES** ako želite da snimite naziv, pritisnite **NO** ako ne želite. Snimljeni naziv uvek možete kasnije da dodate. Za više informacija pogledajte "Upravljanje govorom" na strani 51.

### Pozivanje broja koji je sačuvan u telefonskom imeniku

Za pozivanje broja kog ste sačuvali u telefonskom imeniku upotrebljava se funkcija *Naći i pozvati*.

*Pozivanje broja koji je sačuvan u telefonskom imeniku*

1. Pritisnite i držite taster  sve dok se ne pojavi meni *Naći i pozvati*.
2. Upišite ime (ili samo prvih nekoliko slova) pridruženo broju koji želite da pozovete i pritisnite **YES**.  
Ako prikazano ime nije ono koje želite, pritisnite  ili  sve dok ne pronađete traženo ime i broj.
3. Pritisnite **YES** za pozivanje broja.

### **Prečice do stavki u telefonskom imeniku**

Brojeve telefona koje ste sačuvali na mestima 1–9 možete da pozovete upisivanjem broja mesta u standby načinu rada i pritiskom na **YES**.

Primer:

- Pritisnite **3** i posle toga **YES**.

Za vreme standby načina, stavku možete pronaći pritiskom i držanjem nekog od tastera **2–9**. Tako se pronalaze stavke čije je početno slovo na tom tasteru odnosno najbliže sledeće.

Primer:

- Pritisnite i držite pritisnut taster **4** za dobijanje prve stavke koja počinje slovom 'G' (ili najbliže sledeće). Pritisnite taster **4** dvaput da dobijete prvu stavku koja počinje sa 'H' i tako dalje. Kada pronađete stavku koju trebate, pritisnite **YES** za pozivanje.

### **Tražiti unošenje**

Ako je uključeno Tražiti unošenje, postavlja vam se pitanje želite li da sačuvate svaki pozvani ili odgovoreni broj koji još nije sačuvan u vašem telefonskom imeniku.

### *Uključivanje ili isključivanje funkcije Tražiti unošenje*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Tražiti unošenje*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Vaša pretplata mora da podržava uslugu Identifikacije pozivajuće linije, ako želite da sačuvate brojeve na koje je odgovoreno.*

## Ažuriranje telefonskog imenika

Možete da menjate i brišete imena i brojeve iz vašeg telefonskog imenika.

### Izmena stavke

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Naći i izmeniti*, **YES**.
2. Upišite ime (ili samo prvih nekoliko slova) za stavku koju želite da menjate i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite **YES** za izbor stavke.
4. Izaberite *Izmeniti* i pritisnite **YES**.
5. Kada završite izmenu, pritisnite **YES** za smeštanje promena.

### Brisanje stavke iz telefonskog imenika

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Naći i izmeniti*, **YES**.
2. Upišite ime (ili samo prvo slovo) stavke koju želite da menjate i pritisnite **YES**.
3. Kada je stavka koju želite da obrišete osvetljena, pritisnite **C**.
4. Pritisnite **YES** za potvrdu.

### Redosled sortiranja

Možete da promenite redosled sortiranja stavki u vašem telefonskom imeniku, tako da su sortirane prema brojevima mesta umesto po imenima. To znači

da kod korišćenja funkcija *Naći i pozvati* ili *Naći i izmeniti* tražite broj mesta.

### Izbor redosleda sortiranja

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Redosled*, **YES**.
2. Izaberite redosled sortiranja i pritisnite **YES**.

### Memorije telefonskog imenika

Stavke vašeg telefonskog imenika su sačuvane u memoriji na vašoj SIM kartici. Broj stavki koje možete da sačuvate zavisi od vaše SIM kartice. Čuvanjem vaših stavki na SIM kartici, imate mogućnost njihovog korišćenja i ako upotrebljavate karticu sa drugim telefonom.

Vaše stavke možete da čuvate i u memoriji telefona. Memorija telefona sadrži 100 pozicija na kojima se čuvaju vaše stavke kada su zauzeta sva SIM mesta. Ako vaše stavke smestite u memoriju telefona, imate mogućnost njihovog korišćenja i ako sa svojim telefonom upotrebljavate drugu SIM karticu.

### **Izbor mesta za čuvanje stavke**

Kada se kod smeštanja stavke od vas traži da upišete broj mesta, možete uraditi sledeće:

- Za smeštanje broja na prvo predloženo slobodno mesto, pritisnite **YES**.
- Za smeštanje broja na neko drugo mesto, pritisnite **C** za brisanje broja mesta, upišite novi broj mesta i pritisnite **YES**.
- Za smeštanje broja u memoriju telefona, prvo treba da znate koliko pozicija imate na vašoj SIM kartici. To možete proveriti u meniju *Stanje memorije*. Ako, na primer, imate 200 pozicija na vašoj SIM kartici, možete uneti broj 201 za smeštanje broja na prvo mesto u memoriji telefona.

### **Zaštita od prepisivanja**

Ako pokušate da sačuvate telefonski broj na mestu koje već sadrži telefonski broj, pojavljuje se poruka *Pisati preko postojećeg?* zajedno sa imenom sačuvanim na tom mestu. Sad imate dve opcije:

- Pritisnuti **YES** za zamenu broja sa novim.
- Pritisnuti **NO** ako ne želite da zamenite stari broj. Unesite novi broj mesta i pritisnite **YES**.

### **Provera statusa memorije**

Možete proveriti koliko memorijskih pozicija imate u vašim memorijama i koliko od njih ste iskoristili.

#### *Provera statusa memorija*

- Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Stanje memorije*, **YES**.

Ako ste smešitali stavke u memoriju telefona, možete da ih obrišete.

#### *Brisanje svih stavki iz memorije telefona*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Izbrisati sve*, **YES**.
2. Pritisnite ponovo **YES**.
3. Upišite kod zaključavanja telefona (0000 ili drugi koji ste sami izabrali, pogledajte "Zaključavanje telefona" na strani 60) i pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Stavke na vašoj SIM kartici nisu obrisane.*

## Grupe

Možete formirati grupu stavki telefonskog imenika. Posle toga možete da šaljete tekstualne poruke svim članovima grupe u isto vreme. Pogledajte "Tekstualne poruke i časkanje" na strani 35.

### Stvaranje grupe

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Grupe*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Upišite naziv grupe i pritisnite **YES**.
3. Pomerite se na *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.
4. Označite stavku telefonskog imenika i pritisnite **YES**.
5. Za dodavanje novog člana, ponovite korake 3 i 4.
6. Pritisnite **NO** za napuštanje menija.

### Dodavanje člana u postojeću grupu.

- Izaberite grupu koju želite i posle toga izaberite *Izmeniti/Dodati novo?*. Izaberite novog člana i pritisnite **YES**.

### Kopiranje sa jedne SIM kartice na drugu

Stavke telefonskog imenika sa jedne SIM kartice možete da kopirate na drugu preko memorije telefona.

Ako memorija vašeg telefona sadrži stavke telefonskog imenika koje želite da zadržite, prvo treba da kopirate te stavke iz memorije telefona na SIM karticu jer će u protivnom sve biti izbrisane.

**Napomena:** *Možete da kopirate samo 100 stavki odjedanput. Pre početka kopiranja proverite memoriju vašeg telefona i memoriju vaše SIM kartice da bi bili sigurni da ne brišete stavke koje želite da sačuvate.*

**Napomena:** *Uvek isključite telefon i odvojite punjač pre umetanja ili vađenja SIM kartice.*

### Kopiranje sa SIM kartice u memoriju telefona

1. Stavite SIM karticu.
2. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Kopirati*, **YES**, *Kopirati sa kart.*, **YES**.
3. Upišite broj mesta na SIM kartici od kojega želite da počnete kopiranje i pritisnite **YES**.
4. Pritisnite ponovo **YES** za početak kopiranja. Sačekajte dok se na ekranu ne pojavi *Kopirano podataka iz imenika*.

### *Kopiranje iz memorije telefona na SIM karticu*

1. Stavite SIM karticu.
2. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Kopirati*, **YES**, *Kopirati na kart.*, **YES**.
3. Upišite broj mesta na SIM kartici gde želite da počne smeštanje vaših stavki i pritisnite **YES**.  
Na primer, ako imate 10 stavki na SIM kartici koje želite da sačuvate, izaberite mesto 11.
4. Pritisnite ponovo **YES** za početak kopiranja.  
Sačekajte dok se na ekranu ne pojavi *Kopirano podataka iz imenika*.

## **Korišćenje liste poziva**

Lista poziva je dnevnik telefonskih brojeva koji čuva informacije (vreme, datum, telefonski broj i ime) o zadnjih 20 biranih, odgovorenih i propuštenih poziva. Kada lista pređe 20 poziva, najstariji se briše.

Pozivi su sačuvani u hronološkom redosledu, sem zadnje biranog broja, koji se uvek prikazuje na prvom mestu. Ako proverite poziv u roku od 24 časa, prikazano je vreme poziva. Inače se vreme zamenjuje datumom.

Ako je dolazni poziv zabranjen broj, na ekranu se prikazuje *Nepoznat poz.*

### *Poziv broja sa liste poziva*

1. Pritisnite **YES** kada je telefon u standby načinu rada.
2. Izaberite broj koji želite da pozovete i pritisnite **YES**.

**Savet:** *Takođe možete da izaberete Lista poziva sa menija Poziv info.*

Možete da obrišete listu poziva.

- Izaberite *Bris. liste poziva* sa menija *Info. o pozivima/Opcije*.



### *Uključivanje ili isključivanje liste poziva*

1. Pomerite se na *Info. o pozivima*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Post. liste poz.*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.  
Ako je isključite, lista se briše.

### **Propušteni pozivi**

Ako ste propustili poziv, na ekranu se u standby načinu rada pojavljuje poruka *Propušt. pozivi:1.* (Broj označava broj propuštenih poziva.)

### *Pregled propuštenih poziva*

1. Pritisnite **YES**.
2. Ako želite da pozovete broj sa liste, izaberite broj i pritisnite **YES**.

Pritisnite **NO** ako ne želite odmah da proverite vaše propuštene pozive. Uvek ih možete proveriti kasnije.

- Izaberite *Propušt. pozivi* sa menija *Info. o pozivima*.

## **Usluga govorne pošte**

Usluga javljanja vašeg mrežnog operatera omogućava vašim pozivaocima da ostave govornu poruku kad ne možete ili ne želite da odgovorite na pozive. Način na koji ste obavješteni o tome da je neko ostavio poruku zavisi od vašeg mrežnog operatera.



Većina operatera šalje tekstualnu poruku (SMS), tražeći od vas, na primer, da pozovete uslugu govorne pošte. Za više informacija pogledajte "Tekstualne poruke i časkanje" na strani 35.

Neki mrežni operateri šalju poseban znak govorne pošte. U tom slučaju, na ekranu se pojavljuje ikona govorne pošte.

### **Korišćenje usluge govorne pošte**

Možete da sačuvate broj vaše govorne pošte čime je olakšan poziv govorne pošte.

### *Čuvanje broja govorne pošte*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Broj gov. pošte*, **YES**.
2. Upišite broj vaše govorne pošte i pritisnite **YES**.

- Pozivanje vaše službe za uslugu govorne pošte*
- Pritisnite i držite pritisnut taster **1** iz standby stanja.

Takođe možete da izaberete Pozvati gov.poš. sa menija Poruke.

### **Primanje govorne pošte**

Kada primate govornu poštu, čuje se zvučni signal i na ekranu se pojavljuje poruka *Nova gov.pošta*.

- Pritisnite **YES** za preslušavanje govorne pošte. Ako je želite kasnije preslušati, pritisnite **NO**.

## **Prilagođivanje telefona ličnim potrebama**

Podešavanja telefona možete da prilagodite vašim zahtevima.



### **Zvuk zvona**

Možete da odredite nivo zvučnog signala, da izaberete između različitih zvukova zvona ili da komponujete vaše sopstvene.

### **Jačina zvona**

Jačina zvona može da bude postavljena na šest nivoa. Zvučni signal možete i da isključite (0).

### *Podešavanje jačine zvona*

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Zvukovi i znak., YES, Jačina zvona, YES*.
2. Pritisnite  ili  za pojačavanje ili za smanjivanje jačine. Ako pojačavate, telefon zvonu jedanput za svaki nivo.
3. Pritisnite **YES** da sačuvate podešavanja.

**Savet:** *Upotrebite taster jačine sa strane telefona za nečujnu promenu jačine.*

### *Uključivanje ili isključivanje zvona*

1. Iz standby stanja, pritisnite i zadržite **c**.
2. Pritisnite **YES**.

Svi signali sem signala alarma i merača vremena se isključuju.

Za poništavanje, ponovite korak 1 i pritisnite **YES**.

### *Pojačavanje zvona*

Možete da izaberete signal zvona koji postupno raste od najtišeg prema najglasnijem.

### *Uključivanje ili isključivanje pojačavajućeg zvona*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak.*, **YES**, *Post. poj. zvona*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

### *Vrsta zvona*

Možete da izaberete signal zvona sa liste raznih zvukova i melodija.

### *Izbor zvona*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak.*, **YES**, *Vrste zvona*, **YES**, *Razgovori*, **YES**.
2. Izaberite signal zvona i pritisnite **YES**.

**Savet:** *Upotrebite taster jačine sa strane telefona za nečujno pomeranje.*

**Savet:** *Ako se pretplatite na 'Uslugu dve linije', za svaku liniju možete da postavite drukčiji zvučni signal. Ako vaša SIM pretplata podržava telefaks pozive i pozive sa podacima, za njih takođe možete da postavite različite načine zvonjenja.*


### *Posebni zvuci zvona za lične pozive*

Ako vaša pretplata uključuje uslugu identifikovanja pozivajuće linije (CLI), deseterici pozivaoca možete dodeliti lični signal zvona.

Ako zadnjih 7 cifara broja pozivaoca odgovara broju koji ste odredili, tada se koristi signal zvona tog pozivaoca.

U telefonski broj možete da uključite znakove pitanja. Na primer, 012345??? znači da će brojevi telefona između 012345000 i 012345999 imati isti lični signal zvona. Za unos znaka pitanja pritisnite i držite pritisnut taster **#**.

### Postavljanje posebnog signala zvona za pozivaoca

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak.*, **YES**, *Vrste zvona*, **YES**, *Lična zvona*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Upišite broj pozivaoca i pritisnite **YES**. Pritisnite  za poziv broja iz telefonskog imenika.
3. Izaberite signal zvona i pritisnite **YES**.

### Moje melodije

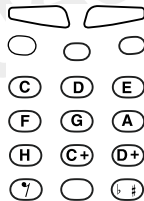
Možete da komponujete osam različitih signala zvona ili melodija. Ako u tekstualnoj poruci primite melodiju, možete da je smestite u *Moje melodije*. Melodije smeštene u *Moje melodije* mogu da se umeću u tekstualne poruke, pogledajte "Umetanje melodije u tekstualnu poruku" na strani 36.

### Komponovanje ili izmena signala zvona ili melodije

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak.*, **YES**, *Moje melodije*, **YES**.
2. Izaberite jednu od melodija i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite **c** za brisanje nota.

### 4. Upotrebite tastaturu za unos nota:

- Produženi pritisak na taster daje dužu notu. Duži pritisak tastera daje dužu notu. Postoje četiri različite dužine nota.
- Pritisnite **0** za višu oktavu.
- Pritisnite **0** dvaput za povišenje note za dve oktave.
- Pritisnite **#** jedanput za povišenje note za pola tona.
- Pritisnite **#** dvaput za snižavanje note za pola tona.



5. Za preslušavanje vaše melodije, pritisnite **YES**.
6. Pritisnite **YES** ponovo za smeštanje ili pritisnite **NO** za nastavak komponovanja.

### Vibraciona funkcija

Ako želite, obavesti o dolaznim pozivima možete da primete u formi zujanja ili vibracione funkcije. Vibracionu funkciju telefona možete da postavite na jedno od sledećeg:

- **Uključeno** (svo vreme)
- **Uklj. kad neč.** (uključeno kad je zvono isključeno ili kad podesite telefon na nečujno)
- **Isključeno** (svo vreme)

**Napomena:** *Kada je vaš telefon postavljen na stoni punjač ili na automobilski handsfri komplet, vibraciona funkcija se automatski isključuje.*

### **Podešavanje vibracione funkcije**

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak.*, **YES**, *Vibrac. funkcija*, **YES**.
2. Izaberite podešavanje i posle toga pritisnite **YES**.

### **Signal poruke**

Signal poruke možete da postavite na klik, ton ili nečujno.



- Izaberite *Znak za poruku* sa menija *Podešavanje/Zvukovi i znak.* i posle toga izaberite signal.

### **Slike**








Vaš telefon sadrži nekoliko slika koje se mogu menjati i smeštati kao nove slike u *Moje slike*. Slike iz vašeg telefona se takođe mogu umetati u tekstualne poruke, pogledajte "Umetanje slike u tekstualnu poruku" na strani 35.

Slike možete da brišete iz *Moje slike* i *Moji favoriti*, ali ne možete da obrišete originalne slike koje su bile u telefonu u trenutku kupovine.

### **Izmena i smeštanje slika u telefon**

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Slike*, **YES**.
2. Izaberite grupu slika i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite  i  za listanje slika. Izaberite sliku i pritisnite **YES** da bi videli alate za izmenu. Sada možete početi izmenu slike.
4. Pritisnite ponovo **YES** za izbor menija *Opcije*.
5. Izaberite *Sačuvati* i pritisnite **YES**. Slika je sačuvana u *Moje slike*.

Kako koristiti tastere za vreme izmene slike.

<b>Key</b>	<b>Use</b>
	Pomeranje kursora gore i levo.
	Pomeranje kursora gore.
	Pomeranje kursora gore i desno.
	Pomeranje kursora levo.
	Podizanje ili spuštanje olovke. Pritisnite i držite za prelaz između uvećanog i celokupnog pogleda.
	Pomeranje kursora desno.
	Pomeranje kursora dole i levo.

Key	Use
8	Pomeranje kursora dole.
9	Pomeranje kursora dole i desno.
0	Promena debljine linije.
YES	Daje meni <i>Opcije</i> .
NO	Kraj izmene slika.
C	Pritisnite i držite za brisanje slike.
* ↵	Pomera kursor za 1, 3 ili 5 razmaka.
#	Menja boju olovke iz crne u belu i obratno.

#### *Smeštanje slike u Moji favoriti*

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Slike*, **YES**.
2. Izaberite grupu slika i pritisnite **YES**.
3. Izaberite sliku i pritisnite (\* ↵).
4. Pritisnite **YES** da sačuvate sliku.

#### *Brisanje slike iz Moji favoriti*

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Slike*, **YES**.
2. Izaberite *Moji favoriti* i pritisnite **YES**.
3. Izaberite sliku i pritisnite (\* ↵).
4. Pritisnite **YES** za brisanje slike.

#### **Zvuk tastera**

Zvuk tastera možete da postavite na klik, ton ili nečujan.

- Izaberite *Zvuk tastera* sa menija *Podešavanje/ Zvukovi i znak*. i posle toga izaberite željeni signal.

#### **Minutni podsetnik**

Ako uključite minutni podsetnik, svakog minuta tokom razgovora čuje se bip.

- Izaberite *Minut. podsetnik* sa menija *Info. o pozivima/ Mer. vremena* i posle toga izaberite *Uključiti* ili *Isključiti*.

#### **Svetlo ekrana**

Svetlo ekrana možete da podesite na automatsko, isključeno ili uključeno. U automatskom načinu rada, osvetljenje se gasi nekoliko sekundi pošto ste pritisnuli zadnji taster.

- Izaberite *Svetlo* sa menija *Podešavanje/Prezentovati* i posle toga izaberite željenu mogućnost.

#### **Moje prečice**

Svoje omiljene funkcije možete smestiti na meni *Moje prečice*. Na taj način možete brzo i prosto doći do funkcija koje najčešće upotrebljavate. Kada

kupite telefon, meni *Moje prečice* sadrži nekoliko funkcija koje, ako želite, možete da uklonite.

### *Dodavanje funkcije u Moje prečice*

1. Pomerite se na *Moje prečice*, **YES**, *Izmeniti prečice*, **YES**.
2. Izaberite funkciju sa liste pritiskom na \*.
3. Upišite broj mesta koji želite za funkciju na ovom meniju i pritisnite **YES**  
Za dodavanje druge funkcije, ponovite korake 2 i 3.  
Za uklanjanje funkcije ponovite korake 1 i 2.
4. Pritisnite **YES** za izlazak iz liste.

**Savet:** Pritisnite i držite  za dolazak do prvog podmenija na meniju *Moje prečice*.

### **Vreme i datum**

Vreme je uvek prikazano u standby načinu rada.

### *Podešavanje tačnog vremena*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Vreme i datum*, **YES**, *Podeš. vremena*, **YES**.

Ako je uključeno *Internet time*, trebate izabrati da li želite da namestite časovnik na *Lokalno vreme* ili na *Internet time*. Pogledajte "Internet time" na strani 32.

2. Upišite vreme i pritisnite **YES**.

Ako izaberete 12 časovni format, možete da menjate oznake za pre i posle podne pritiskom na #.

Možete da izaberete 12-časovni ili 24-časovni prikaz vremena.

- Izaberite *Format vremena* sa menija *Podešavanje/Vreme i datum* i posle toga izaberite željeni oblik prikaza vremena.

### **Automatska vremenska zona**

Ako uključite funkciju *Auto. čas. zona*, biće vam postavljeno pitanje želite li da namestite časovnik kad uđete u novu vremensku zonu.

- Izaberite *Auto. čas. zona* sa menija *Podešavanje/Vreme i datum*.

### **Datum**

Kada je telefon u standby stanju, možete da pomerite taster jačine za današnji datum.



### *Podešavanje datuma*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Vreme i datum*, **YES**, *Podeš. datuma*, **YES**.
2. Unesite datum i pritisnite **YES**.

Možete da izaberete neki drugi oblik prikaza datuma.

- Izaberite *Format datuma* sa menija *Podešavanje/Vreme i datum* i posle toga izaberite željeni oblik prikaza datuma.

### **Internet time**

Swatch® Internet time predstavlja novi globalni vremenski koncept, bez vremenskih zona. Vreme je isto za celi svet.

24 časa u danu se dele u 1000 "otkucaja".

1 otkucaj iznosi 1 minut 26,4 sekundi. Internet time se označava znakom @ plus tri cifre, u rasponu od @000 do @999. Internet Dan počinje u ponoć (zimsko vreme) u Bienne, Švajcarska, otadžbini Swatcha. Internet time je pronalazak Swatch Ltd.

Prvi put kad uključite Internet time, treba da unesete trenutno Internet time. Ako ga ne znate, možete da unesete GMT (Greenwich Mean Time – srednje

vreme po Greenwichu). Posle toga telefon automatski računa Internet time.

### *Uključivanje Internet time*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Vreme i datum*, **YES**, *Vremenska podešavanja*, **YES**, *Internet time*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* i pritisnite **YES**.
3. Izaberite ili *Podešavanje I-net time* ili *Podešavanje GMT vremena* i posle toga pritisnite **YES**.
4. Upišite trenutno Internet time ili GMT i posle toga pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Treba samo da pratite korake 3 i 4 kad prvi put uključite Internet time.*

Kada je uključeno Internet time, ono se u standby stanju prikazuje umesto lokalnog vremena. Dok je uključeno Internet time, lokalno vreme i dalje možete da vidite jednim pritiskom na **NO**. Ako opet isključite Internet time, možete da ga vidite u standby stanju jednim pritiskom na taster **NO**.

Kada je uključeno Internet time, možete da konvertujete Internet time u lokalno vreme i lokalno vreme u Internet time.



### *Konvertovanje iz Internet time*

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Konvertovanje vremena*, **YES**, *Iz I-net time*, **YES**.
2. Upišite Internet time i posle toga pritisnite **YES**.

### *Konvertovanje u Internet time*

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Konvertovanje vremena*, **YES**, *U I-net time*, **YES**.
2. Upišite lokalno vreme i posle toga pritisnite **YES**.

**Savet:** *Internet time možete da koristite kod budilnika. Pogledajte "Budilnik u Internet time" na strani 68.*

### **Način odgovaranja**

Kada upotrebljavate handsfri opremu, možete da birate između odgovaranja na poziv pritiskom na bilo koji taster (sem tastera **NO**) odnosno da podesite automatski odgovor telefona na poziv.

### *Izbor načina javljanja*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Handsfri*, **YES**, *Način odgovar.*, **YES**.
2. Izaberite način i pritisnite **YES**.

**Savet:** *Na poziv možete da odgovorite i korišćenjem funkcije javljanja govorom. Pogledajte "Javljanje govorom" na strani 52.*

### **Početni/završni prikaz**

Kada uključite ili isključite telefon, na ekranu se prikazuje Ericssonov početni/završni prikaz. Umesto njega može da bude prikazan pozdrav vašeg mrežnog operatera.

Ako želite da prekinete početni prikaz, možete da pritisnete taster **NO**.

### *Izbor prikaza na početku/završetku*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Prezentovati*, **YES**, *Pozdrav*, **YES**.
2. Izaberite prikaz i pritisnite **YES**.  
Početni/završni prikaz možete i da isključite ako izaberete *Isključiti*.

### *Uključivanje ili isključivanje melodije na početku*

1. Pomerite se na *Podešavanja*, **YES**, *Prezentovati*, **YES**, *Pozdrav*, **YES**.
2. Izaberite prikaz i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Zvuk animacije*, **YES**, *Uključiti* ili *Isključiti*, **YES**.

### Moja animacija

Kupovinom Ericssonovog infracrvenog modema, DI 28, možete kreirati i postaviti početni prikaz (pod uslovom da imate PC). Takođe možete komponovati ili preuzeti neku melodiju i postaviti je kao uvodnu melodiju. Sa telefona možete da podesite način promene za svoju animaciju, na primer ako želite da "nestaje pravougaono" itd.

- Izaberite *Moja animac.* sa menija *Podešavanje/Ekran/Pozdrav* i posle toga izaberite željeni način izmene.

### Demo

Možete da pokrenete prikaz koji pokazuje glavne menije telefona.

- Izaberite *Demo* sa menija *Dodaci*.
- Pritisnite **NO** kad želite da završite demo.

### Prikaz broja telefona

Možete proveriti svoje brojeve telefona.

- Izaberite *Moji brojevi* sa menija *Podešavanje/Ekran*  
Ako vaš broj nije sačuvan na vašoj SIM kartici, možete ga sami uneti.

### Glavno resetovanje

Podešavanje telefona možete vratiti na stanje koje je bilo u trenutku kupovine telefona.

#### *Resetovanje telefona*

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Glavni reset, YES*.
2. Upišite kod zaključavanja telefona (0000 ili novi kod ako ste ga promenili) i pritisnite **YES**.

## Tekstualne poruke i ćaskanje

Možete da koristite uslugu kratkih poruka (Short Message Service – SMS) za slanje i primanje tekstualnih poruka koje su dugačke do 160 znakova. Broj znakova može da bude različit, zavisno o tome koje usluge podržava vaš mrežni operater.



Ako broj vašeg uslužnog centra nije sačuvan na SIM kartici, broj morate sami da navedete. U protivnom, nećete moći da odgovorite na primljene poruke niti slati sopstvene. To se takođe odnosi i na ćaskanje. Pogledajte "Mobilno ćaskanje" na strani 38.

### Provera broja vašeg centra za usluge


1. Pomerite se na *Poruke, YES, Opcije, YES, Uslužni centri, YES*.  
Ako broj nije pronađen, izaberite *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.
2. Unesite broj, zajedno sa internacionalnim znakom + i predbrojem za zemlju, i pritisnite **YES**.

**Napomena:** Broj vašeg centra za usluge obezbeđuje vaš mrežni operater.

## Slanje tekstualne poruke


Možete da pošaljete tekstualnu poruku, a u nju možete takođe i da umetnete slike i melodije. Kada šaljete poruke koje sadrže slike ili melodije, koristite funkciju Dugačke poruke. Pogledajte "Dugačke poruke" na strani 41.

### Slanje tekstualne poruke

1. Pomerite se na *Poruke, YES, Poslati novu, YES*.
2. Upišite poruku i pritisnite **YES**.  
Pogledajte "Unos slova" na strani 18.
3. Upišite broj telefona primaoca ili ga pozovite iz imenika pritiskom na .
4. Pritisnite **YES** za slanje poruke.

Ako poruku želite da pošaljete kasnije, dvaput pritisnite **NO** posle pitanja za unos broja telefona. Poruka je sačuvana na listi *Nije poslato* menija *Poruka*.

### Umetanje slike u tekstualnu poruku

1. Proverite da je uključena funkcija dugačkih poruka..  
Pomerite se na *Poruke, YES, Poslati novu, YES*.
2. Dok upisujete svoju poruku, pritisnite i držite .
3. Izaberite *Slika* i pritisnite **YES**.

- Izaberite jednu od grupa slika i pritisnite **YES**.
- Izaberite sliku koju želite da umetnete u svoju poruku i pritisnite **YES**.

**Savet:** Za izmenu slike pogledajte "Izmena i smeštanje slika u telefon" na strani 29.

#### Umetanje melodije u tekstualnu poruku

- Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Poslati novu*, **YES**.
- Dok upisujete poruku, pritisnite i držite **\* 0**.  
Pojavljuje se novi meni sa različitim opcijama.
- Izaberite *Melodija* i pritisnite **YES**.
- Izaberite melodiju koju želite da umetnete u svoju poruku i pritisnite **YES**.

**Napomena:** Za izmenu melodije smeštene u telefonu pogledajte "Komponovanje ili izmena signala zvona ili melodije" na strani 28.

#### Slanje tekstualne poruke grupi

Tekstualne poruke možete da pošaljete grupi koju ste odredili i sačuvali u svom telefonskom imeniku, pogledajte "Grupe" na strani 23.

#### Slanje tekstualne poruke grupi

- Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Poslati novu*, **YES**.
- Upišite poruku i pritisnite **YES**.
- Pritisnite **0**, izaberite *Grupe* i pritisnite **YES**.
- Izaberite grupu i pritisnite **YES**.

**Napomena:** Biće vam zaračunata cena za svakog člana grupe.

#### Primanje poruke

Pošto ste primili poruku, čuje se signal, svetlo indikatora brzo treperi zeleno i poruka *Nova poruka Pročitati sada?* se pojavljuje na ekranu.

Nova poruka  
Pročitati sada?

#### Čitanje poruke odmah

- Pritisnite **YES**.
- Pritisnite **0** i **0** za listanje poruke. Strelica u donjem desnom uglu ekrana označava da postoji još teksta u poruci.
- Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**. Pojavljuje se novi meni sa različitim opcijama. Ove opcije su opisane na stranama koje slede.

**Napomena:** *Ako pošiljalac poruke želi vaš odgovor, poruka 'Odgovor zahtevan Odgovoriti?' se pojavljuje na ekranu. Pritisnite YES ponovo za odgovor. Ako ne želite da odgovorite, pritisnite NO.*

#### *Čitanje poruke kasnije*

- Pritisnite **NO** za smeštanje poruke među vaše *Primlj. por.* na meniju *Poruke*.

#### *Odgovaranje na poruku*

1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Odgovor* sa liste opcija i pritisnite **YES**.
3. Izaberite poruku koju želite da pošaljete kao odgovor i pritisnite **YES**. Možete birati između:
  - Poslati novu.
  - Uključiti ovu poruku. Poruka koji ste primili je uključena u vaš odgovor.
  - Bilo koji obrazac koji ste napravili ili ga je mrežni operater pripremio za vas.
4. Napišite poruku i pritisnite **YES**.

#### *Prosleđivanje poruke*

1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Proslediti* i pritisnite **YES**.  
Nastavite na isti način kao kod slanja nove tekstualne poruke.

#### *Pozivanje broja telefona iz poruke*

- Kada je broj osvetljen, pritisnite **YES** dvaput.

#### *Pozivanje pošiljaoca poruke*

1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Pozvati* i pritisnite **YES**.

#### *Čitanje sledeće poruke*

1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Čitati sledeću* i pritisnite **YES**.

#### *Odlazak na WAP adresu iz poruke*

- Kada je WAP adresa osvetljena, pritisnite **YES** dvaput.

#### *Čuvanje broja telefona iz poruke*

1. Kada je broj telefona osvetljen, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Sačuvati*, **YES**.
3. Broj telefona je sačuvan u *Dodati broj* na meniju *Tel. imenik*.

#### *Čuvanje e-mail adrese iz poruke*

1. Kada je e-mail adresa osvetljena, pritisnite **YES** dvaput.
2. E-mail adresa je sačuvana u *E-mail adrese* na meniju *Tel. imenik*.

### Čuvanje slike iz poruke

1. Kada je slika osvetljena, pritisnite **YES** dvaput.
2. Slika je sačuvana u *Moje slike* na meniju *Slike*.

### Čuvanje melodije iz poruke

1. Kada je ikona melodije osvetljena, pritisnite **YES** dvaput.
2. Melodija je sačuvana na listi *Moja melodija* menija *Razgovori*.  
Za postavljanje signala zvona, pogledajte "Izbor zvona" na strani 27.

### Brisanje poruke

1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Izbrisati* i pritisnite **YES**.

**Savet:** Za brisanje poruke iz vaših primljenih poruka, izaberite poruku i pritisnite **C**.

### Čuvanje dolaznih poruka

Dolazne poruke se čuvaju u memoriji telefona. U memoriji telefona može da bude najviše 10 poruka. Kada se memorija telefona popuni, najstarija pročitana poruka se briše kad dođe nova poruka.

Ako se memorija telefona popuni nepročitanim porukama, nove poruke se automatski čuvaju na SIM kartici. Poruke koje su smeštene na SIM kartici ostaju tamo dok ih ne obrišete.

### Čuvanje poruke na SIM kartici


1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Uneti u mem.* i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Uneti u mem.* i pritisnite **YES**.

### Mobilno ćaskanje

Funkciju ćaskanja možete da koristite za slanje i primanje poruka ćaskanja. Funkcija ćaskanja radi na isti način kao i ćaskanje na Internetu. Kada primite poruku ćaskanja, na ekranu možete da vidite nadimak pošiljaoca. Na poruku možete odgovoriti odmah ili možete da je sačuvate i da odgovorite kasnije.

### Slanje poruke ćaskanja

#### *Pokretanje sesije ćaskanja*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Ćaskanje*, **YES**.
2. Upišite broj telefona primaoca ili ga pozovite iz imenika pritiskom na .
3. Napišite poruku ćaskanja i pritisnite **YES**.

## Primanje poziva za ćaskanje

Pošto ste primili poziv na ćaskanje, čuje se signal, svetlo indikatora brzo treperi zeleno i na ekranu se pojavljuje poruka *Ćaskanje, stigla poruka Ćaskati sada?*. Za čitanje poruke pritisnite **YES**. Napišite odgovor na poruku ćaskanja i pritisnite **YES**.

Sledeća poruka ćaskanja, koju primite od iste osobe, automatski se pojavljuje na ekranu, sa ➡ na početku linije, a to pokazuje da se radi o novoj dolaznoj poruci.

Ako primite novu poruku ćaskanja za vreme trajanja druge sesije ćaskanja, na ekranu se pojavljuje poruka *Kraj ćaskanja koje je u toku Početak novog?*.

Pritisnite **YES** za kraj tekuće sesije i započinjanje nove. Pritisnite **NO** za odbijanje nove poruke ćaskanja i nastavak sa tekućom sesijom. Poruka je sačuvana na listi *Primlj. poruke* menija *Poruke*.

## Nastavak sesije ćaskanja

Tekuću sesiju ćaskanja možete da obustavite pritiskom na **no**. Na ekranu se pojavljuje **☒☒**. Za vreme dok je sesija obustavljena, možete da koristite bilo koju od ostalih funkcija telefona. Za vreme dok je sesija obustavljena, možete da se pomerite na *Poruke*, **YES**,

*Ćaskanje*, **YES**. To daje meni *Opcije* gde možete da izaberete:

- *Nastaviti* obustavljenu sesiju
- *Sačuvati* tu sesiju
- *Početi novu* sesiju sa drugom osobom
- *Kraj* obustavljene sesije

**Napomena:** *Kada primite novu poruku ćaskanja od osobe sa kojom ste već ćaskali, sesija ćaskanja se automatski nastavlja.*

## Kraj sesije ćaskanja

1. Za vreme sesije ćaskanja, pritisnite i držite **no**.
2. Na ekranu se prikazuje *Ćaskanje sa... Završiti sesiju?*. Za kraj sesije pritisnite **YES**.

Ako želite, možete da upišete nadimak koji će se prikazivati na ekranu prvaoca svaki put kada pošaljete poruku ćaskanja.

## Unos nadimka za ćaskanje

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**.
2. Izaberite *Nadimak* i pritisnite **YES**.
3. Unesite svoj nadimak, sa najviše 6 znakova i pritisnite **YES**.

## Prilagođivanje tekstualnih poruka

Pre nego što pošaljete poruku, možete postaviti "vrstu poruke", "rok važenja", "zahtev statusa" i da li želite odgovor od primaoca poruke.

Možete postaviti standardnu opciju poruke ili uključiti "postavi kod slanja", a to znači da ćete izabrati opciju kod svakog slanja poruke.

### Vrsta poruke

Možete da pošaljete različite vrste poruka. Centar za usluge vašeg mrežnog operatera može da ponudi mogućnost pretvaranja tekstualne poruke u format (e-pošta, faks itd.) koji odgovara opremi koja će da primi poruku.

### Izbor vrste poruke

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Tip poruke*, **YES**, *Podesi standard*, **YES**.
2. Izaberite vrstu poruke i pritisnite **YES**.  
Za uključivanje opcije *Postavi kod slanja*, izaberite *Post. kod slanja*, posle toga *Uključiti* i pritisnite **YES**.

### Rok važenja

Ako vaša poruka ne može da bude dostavljena, na primer zbog toga šta je primalac isključio telefon, vaš

uslužni centar može da sačuva poruku i da je pošalje kasnije. Ako uslužni centar nije bio u mogućnosti da dođe do primaoca u zadatom vremenu, poruka će biti obrisana.

### Postavljanje roka važenja

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Rok važenja*, **YES**, *Podesi standard*, **YES**.
2. Izaberite rok važenja i pritisnite **YES**.  
Za uključivanje opcije *Postavi kod slanja*, izaberite *Post. kod slanja*, posle toga *Uključiti* i pritisnite **YES**.

### Zahtev statusa

Možete da uključite zahtev statusa ako želite videti da li su poruke koje ste poslali isporučene ili ne.

### Uključivanje ili isključivanje funkcije zahteva statusa

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Tražiti status*, **YES**, *Podesi standard.*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.  
Za uključivanje opcije *Postavi kod slanja*, izaberite *Post. kod slanja*, posle toga *Uključiti* i pritisnite **YES**.



## Odgovaranje na poruke

Ako želite odgovor od primaoca poruke, možete da uključite opciju Zahtevaj odgovor.

### *Uključivanje ili isključivanje funkcije zahteva za odgovorom*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Zahtev. odgov.*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.  
Za uključivanje opcije Postavi kod slanja, izaberite *Post. kod slanja*, a posle toga *Uključiti* i pritisnite **YES**.


## Dugačke poruke

Kratka poruka može da sadrži najviše 160 znakova. Možete da pošaljete dužu poruku, ali se ona automatski deli na nekoliko kraćih poruka (do najviše tri poruke). Zavisno od vašeg mrežnog operatera, svaka poruka može da bude zasebno naplaćena.

### *Uključivanje ili isključivanje dugačkih poruka*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Dugačke poruke*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

## Slanje dugačke poruke

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Poslati novu*, **YES**.
2. Upišite poruku i pritisnite **YES**.  
Broj na ekranu pokazuje na koliko delova je poruka podeljena.
3. Upišite broj telefona primaoca ili ga pozovite iz imenika pritiskom na .
4. Pritisnite **yes** za slanje poruke.

**Napomena:** *Ako telefon primaoca ne podržava dugačke poruke, poruke se primaju jedna po jedna.*

## Obrasci

Ako imate jednu ili više standardnih poruka koje često upotrebljavate, možete da ih sačuvate kao obrasce. Možete da sačuvate 10 obrazaca a svaki može da ima najviše 25 znakova.

U vašem telefonu se možda već nalaze obrasci koje je pripremio vaš operater ili dobavljač usluga. Ovi obrasci se pojavljuju u listi obrazaca, označeni slovnom ikonom sa tačkastom podlogom. Ovaj tip obrazaca ne može se izmeniti ili obrisati.

### *Pravljenje obrazaca*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Obrasci*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Upišite poruku i pritisnite **YES**.
3. Za slanje obrazaca odmah, pritisnite **YES** kad se pojavi *Poslati poruku odmah?* i prosledite kako je opisano u "Slanje tekstualne poruke" na strani 35. Pritisnite **NO** ako ne želite odmah da pošaljete obrazac.

Za kasnije slanje obrazaca, izaberite ga sa liste *Obrasci* menija *Poruka* i prosledite kako je opisano u "Slanje tekstualne poruke" na strani 35.

### **Adrese elektronske pošte**

Možete da sačuvate e-mail adrese, koje se koriste kad želite da pošaljete tekstualnu poruku kao e-mail. Možete da sačuvate 10 e-mail adresa. Pre slanja tekstualne poruke kao e-mail poruke, morate da podesite broj e-mail gejtujeja.

### *Postavljanje broja e-mail gejtujeja*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *E-mail gejtujeji*, **YES**.  
Ako broj nije pronađen, izaberite *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.

2. Unesite telefonski broj vašeg e-mail gejtujeja i pritisnite **YES**.

### *Čuvanje e-mail adrese*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *E-mail adrese*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Upišite e-mail adresu i pritisnite **YES**.
3. Upišite ime i pritisnite **YES**.

### **Informacije o području**

Obična usluga kratkih poruka je lična usluga kojom prenosite vaše privatne poruke. Informacije o području (AI – Area Information) je vrsta tekstualne poruke koja se šalje svim pretplatnicima u određenom mrežnom području. Na primer, to mogu da budu vesti o stanju na lokalnim putevima ili broj taksi službe.

### *Uključivanje ili isključivanje informacija o području*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Info. o području*, **YES**, *Prijem*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.



## Kodovi informacija o području

Molimo pogledajte informacije koje vam obezbeđuje mrežni operater, za dodatne informacije o kodovima informacija o području.

### Umetanje koda informacija o području

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Info. o području*, **YES**, *Izmena liste*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Upišite novi kod i pritisnite **YES**.

## Primanje poruke o području

Kada primate poruku informacija o području, poruka se automatski pojavljuje na ekranu. Poruku možete da pročitate na isti način kao što čitate običnu tekstualnu poruku. Poruke područja ne možete da sačuvate. Kada ste poruku pročitali i pritisnuli **YES** ili **NO**, poruka se briše.

## Informacije o stanicima

"Informacijski kanal stanice" neki mrežni operateri koriste za slanje poruka svojim pretplatnicima unutar određenog mrežnog područja. Poruke u informacijskom kanalu stanice čitate na isti način kao i kad čitate poruke područja.

- Za uključivanje kanala, izaberite *Inf. o ćeliji* na meniju *Poruke/Opcije* i posle toga izaberite *Uključiti*.

## WAP

Vaš telefon ima WAP pretraživač koji vam omogućuje spajanje na Internet i mogućnost pristupanja posebno oblikovanim interaktivnim uslugama i WAP stranama. WAP (Wireless Application Protocol) je standard napravljen posebno za mobilne komunikacijske uređaje i daje mogućnost brzog pristupanja informacijama i uslugama na Internetu.

Primeri WAP usluga koje možete da pronađete:

- Ericsson Mobile Internet, portal vam pruža stalnu mogućnost pristupanja korisničkoj službi, korisničkim priručnicima i korisnim informacijama dok putujete. Adresa Ericsson Mobile Interneta je: **mobileinternet.ericsson.com**
- Usluge rezervacije.
- Vesti, sport i vreme.
- Restorani, bioskopi, igre itd.
- Bankarstvo i berzanska kretanja.
- Govorna pošta, e-pošta (e-mail) i telefaks.

## Priprema telefona za WAP

Pre korišćenja WAP pretraživača, trebate da obezbedite pravilno podešene parametre za pristup. Treba, između ostalog, da podesite svoj ID korisnika i adresu izlaza (gateway).

U zavisnosti od mrežnog operatera, potrebna podešavanja pristupa možete da primite na razne načine.

- Kada kupite telefon, zajedno sa WAP pretplatom. Vaš mrežni operater je već uneo sva potrebna WAP podešavanja.
- Emitovanjem SMS. Vaš mrežni operater šalje vam tekstualnu poruku sa potrebnim podešavanjima pristupa. Posle toga, biće vam postavljeno pitanje želite li da instalirate podešavanja i da navedete na koji WAP profil ih želite primeniti.

**Napomena:** *Uvek, pre instaliranja podešavanja, proverite ko je pošiljalac poruke. Ako niste sigurni, odbijte instaliranje podešavanja pritiskom na NO. Pozovite svog mrežnog operatera i tražite da ponovo pošalje podešavanja, ako je stvarno vaš mrežni operater taj koji je poslao poruku.*

- Sami ručno. Vaš mrežni operater ili drugi davalac usluga, na primer vaša firma, daje vam potrebna podešavanja. Posle toga treba sami da ih unesete.

## Ručni unos WAP podešavanja

WAP podešavanja koja unosite biće uključena u neki od WAP profila. Ako želite da koristite više WAP profila, treba da zadate podešavanja za svaki profil. Pogledajte "Korišćenje WAP profila" na strani 48.

**Napomena:** *Molimo da pre unosa vaših podešavanja proučite informacije koje ste dobili od vašeg mrežnog operatera.*

## Izbor načina pristupa

Vaš mobilni telefon podržava dva načina spajanja na internet: GSM podaci i SMS. Brzina i cena usluga WAP zavise od načina pristupa koji koristite. Za više informacija, molimo javite se dobavljaču usluga ili mrežnom operateru.

Ako vaša pretplata podržava ova dva načina pristupa, možete da podesite telefon tako da uvek pita koji način želite da koristite, kod svakog pokretanja pretraživača. Ako možete da koristite samo jedan način pristupa, savetujemo da ovo podesite kao prioritetni način pristupa.

### *Podešavanje prioritetnog načina pristupa*

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Podešav. WAP*, **YES**.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.
3. Pomerite se na *Pristup*, **YES**, *Način pristupa*, **YES**.
4. Izaberite način pristupa i pritisnite **YES**.

### *Podešavanje veze GSM podaci*

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Podešav. WAP*, **YES**.
2. Izaberite *WAP profil* i pritisnite **YES**.
3. Pomerite se na *Pristup*, **YES**, *Izlaz*, **YES**, *ID korisnika*, **YES**.
4. Upišite ID korisnika za vaš izlaz i pritisnite **YES**.
5. Izaberite *Lozinka* i pritisnite **YES**.
6. Upišite lozinku za vaš izlaz i pritisnite **YES**.
7. Izaberite *Adresa pod.* i pritisnite **YES**.
8. Upišite IP adresu za vaš izlaz i pritisnite **YES**.  
IP adresa izgleda otprilike ovako: 123.4.67.901.
9. Izaberite *Mod podataka* i pritisnite **YES**.
10. Izaberite *Bez-kablovski* ili *Kablovski* i pritisnite **YES**.  
Za informaciju koji je ispravan mod podataka, obratite se vašem mrežnom operateru.

**Napomena:** *IP adresa ima četiri grupe cifara, u svakoj grupi mogu da budu najviše tri cifre. Ako neka od grupa ima samo jednu ili dve cifre, morate*

*da unesete nulu (0) ispred originalne cifre, za svaku cifru koje nema. Na primer, za unos IP broja 123.4.67.901, unesite 123.004.067.901.*

Pošto ste uneli mod podataka, pritisnite **NO** da se vratite na prethodni nivo unutar menija. Sad ste u meniju pristup. Prosledite prema uputama:

1. Pomerite se na *GSM podaci*, **YES**, *Broj telefona*, **YES**.
2. Unesite broj telefona koji koristite sa vezom GSM podaci i pritisnite **YES**.
3. Pomerite se na *ID korisnika* i pritisnite **YES**.
4. Unesite ID korisnika za vašu vezu GSM podaci i pritisnite **YES**.
5. Pomerite se na *Lozinka* i pritisnite **YES**.
6. Unesite lozinku za vašu vezu GSM podaci i pritisnite **YES**.
7. Pomerite se na *Način biranja* i pritisnite **YES**.
8. Izaberite *Analogno* ili *ISDN* vezu i pritisnite **YES**.  
Sad ste uneli podešavanja koja su potrebna za pokretanje pretraživanja interneta.

### *Podešavanje SMS veze*

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Podešav. WAP*, **YES**.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.

3. Pomerite se na *Pristup*, **YES**, *Izlaz*, **YES**, *ID korisnika*, **YES**.
4. Upišite ID korisnika za vaš izlaz i pritisnite **YES**.
5. Izaberite *Lozinka* i pritisnite **YES**.
6. Unesite lozinku za vaš izlaz i pritisnite **YES**.
7. Izaberite *SMS adresa* i pritisnite **YES**.
8. Upišite telefonski broj vašeg ulaza i pritisnite **YES**.

Pošto ste uneli telefonski broj SMS adrese, pritisnite **NO** da se vratite na prethodni nivo unutar menija. Sad treba da unesete telefonski broj vašeg uslužnog centra.

1. Izaberite *Uslužni centar* i pritisnite **YES**.
2. Unesite telefonski broj vašeg uslužnog centra i pritisnite **YES**.  
Sad ste uneli podešavanja koja su potrebna za pokretanje WAP pretraživača.

#### Otvaranje WAP strane

Postoje tri načina za otvaranje WAP strane:

- otvaranjem polazne strane.
  - unosom adrese WAP strane.
  - otvaranjem odabrane strane koju ste sačuvali.
- Pogledajte "Odabrane strane" na strani 47.

#### Otvaranje polazne strane (homepage)

Pošto ste tek kupili telefon, za sve WAP profile je za vašu polaznu stranu (homepage) postavljen Ericsson Mobile Internet. Ako želite, možete za polaznu stranu (homepage) da izaberete neku drugu WAP stranu, pogledajte "Promena polazne strane (homepage)" dole.

#### Otvaranje polazne strane (homepage)

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**.
2. Izaberite gornji meni i pritisnite **YES**.  
Naziv ovog menija zavisi od toga kako ste ga vi nazvali. Pogledajte "Izmena polazne strane WAP profila" na strani 49.

#### Prelaz na WAP stranu unosom adrese

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Unesite adresu*, **YES**.
2. Unesite adresu, na primer **mobileinternet.ericsson.com** i pritisnite **YES**.

**Savet:** *Ako WAP adresa počinje sa http://, nije potrebno uneti ovaj prefiks. Prefiks treba da se unese samo ako počinje nečim drugim, na primer ftp://.*

#### Promena polazne strane (homepage)

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Podešav. WAP*, **YES**.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.

3. Izaberite *Izm. pol. strane* i pritisnite **YES**.
4. Unesite naziv ove polazne strane i pritisnite **YES**.
5. Unesite adresu WAP strane koju želite da postavite za polaznu stranu (homepage) i pritisnite **YES**.

### Mogućnosti za vreme pretraživanja

Kad pretražujete strane, možete da pritisnete i da zadržite **YES** za dolazak u meni opcija. Meni može različito da izgleda, zavisno od strane koju pretražujete. Može, na primer, da ima specijalne osobine WAP strane koju trenutno pretražujete. Međutim, uvek sadrži donje opcije:

- *Izlaz u meni*. Povratak na meni WAP usluga gde možete, među ostalim, pristupiti vašim izabranim stranama.
- *Ponovo preuz.* Dohvat najnovije verzije WAP strane koju pretražujete.
- *Dodati stranu*. Dodaje stranu koju trenutno pretražujete na vašu listu odabranih strana.
- *Poslati link*. Šalje nekome trenutnu stranu u formi odabrane strane preko SMS.
- *Nova polaz.str.* Postavlja trenutnu WAP stranu za vašu polaznu stranu.
- *Zatvoriti WAP*. Kraj pretraživanja.

### *Prelaz na meni opcija*

- Za vreme pretraživanja pritisnite i držite taster **YES**.

Ako izaberete *Izlaz u meni* sa menija opcija, možete jednostavno da se vratite na WAP stranu koju trenutno pretražujete.

### *Povratak na pretraživač*

- Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Nastaviti*, **YES**.

### Odabrane strane

Ako postoje WAP strane koje često posećujete, možete da ih sačuvate kao odabrane strane (bookmarks), olakšavajući dolazak do tih strana.

**Napomena:** *Odabrane strane možete dodavati samo za vreme pretraživanja.*

### *Dodavanje odabranih strana*

1. Pokrenite pretraživač na jedan od načina opisanih u ovom poglavlju.
2. Idite na WAP stranu koju želite da izaberete.
3. Pritisnite i držite **YES** sve dok se ne pojavi meni *Opcije*.
4. Odaberite *Dodati stranu* i pritisnite **YES**. Sačekajte dok se na ekranu ne pojavi poruka *Strana uneta*.

### *Otvaranje odabrane strane za vreme pretraživanja*

1. Kada pretražujete strane, pritisnite i držite **YES** sve dok se ne pojavi meni *Opcije*.
2. Pomerite se na *Izlaz u meni*, **YES**, *Odabrane str.*, **YES**.
3. Izaberite odabranu stranu i pritisnite **YES**.
4. Izaberite *Otvoriti stranu* i pritisnite **YES**.

### **Slike**

Ako na WAP strani koju pretražujete ne želite da prikazujete slike, možete da ih isključite. Slike se duže učitavaju ali sa njima WAP strana može bolje da izgleda.

Ako slika sadrži link, do tog linka možete da pristupite osvetljavanjem slike te pritiskom na taster **YES**.

Ako isključite funkciju Preuzim. slika, slike se na ekranu prikazuju kao ikone.

### *Uključivanje ili isključivanje funkcije prikazivanja slika*

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Podešav. WAP*, **YES**.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.
3. Pomerite se na *Preuzim. slika* i pritisnite **YES**.
4. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

### Vremensko ograničenje za učitavanje

Učitavanje nekih WAP strana dugo traje. Možete zadati vreme koje sme da protekne pre prekida pokušaja učitavanja.

### *Postavljanje vremenskog ograničenja učitavanja*

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Podešav. WAP*, **YES**.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Pristup*, **YES**, *Vreme preuzim.* i pritisnite **YES**.
4. Upišite koliko sekunda učitavanje može da traje pre nego se prekine i pritisnite **YES**.

### **Korišćenje WAP profila**

Vaš telefon dolazi sa pet WAP profila, koji mogu da vam olakšaju pretraživanje. Možete, na primer, da pridružite jedan profil WAP strani vašeg operatera a jedan intranetu vaše firme. Umesto unosa podešavanja pristupa, kod prelaska sa WAP strane vašeg operatera na intranet stranu vaše firme, možete jednostavno da zamenite profile.

Važno je upamtiti dve stvari o WAP profilima:

- Možete da postavite različite polazne strane, za svaki WAP profil po jednu. Kada menjate profil, polazna strana se menja u polaznu stranu tog profila.



- Sačuvane odabrane strane ne mogu da rade sa svim WAP profilima. Kada sačuvate odabranu stranu, ona je pridružena WAP profilu koji trenutno upotrebljavate. Ako ne možete da pristupite odabranoj strani, problem možete da rešite promenom profila i ponovnim pristupanjem odabranoj strani.

### *Promena WAP profila*

1. Pomerite se na *Usluge WAP, YES, WAP profil, YES*.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.  
Ovaj WAP profil je aktivan dok ponovo ne promenite.

### *Promena naziva WAP profila*

Naziv vaših WAP profila možete da menjate u naziv po sopstvenom izboru.

### *Promena naziva WAP profila*

1. Pomerite se na *Usluge WAP, YES, Podešav. WAP, YES*.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Novo ime* i pritisnite **YES**.
4. Unesite novi naziv i pritisnite **YES**.

### *Izmena polazne strane WAP profila*

1. Pomerite se na *Usluge WAP, YES, Podešav. WAP, YES*.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.

3. Izaberite *Izm. pol. strane* i pritisnite **YES**.
4. Unesite naziv profila i pritisnite **YES**.
5. Upišite adresu WAP strane koju želite da postavite za polaznu stranu u ovom profilu i pritisnite **YES**.

### **Bezbednost**

Kad upotrebljavate određene WAP usluge, na primer e-trgovinu, trebate bezbednu vezu između vašeg telefona i WAP gejtvėja. Za oformljavanje bezbednih veza, trebate u vašem telefonu imati sačuvane **sertifikate**. Ako u vašem telefonu imate sačuvane sertifikate, to znači da verujete svim WAP gejtvėjima koje je nabavljač sertifikata (na primer, mrežni operater) sertifikovao. Sertifikat sadrži, na primer, naziv nabavljača sertifikata i rok važenja.

### *Provera sertifikata u vašem telefonu*

1. Pomerite se na *Usluge WAP, YES, Sertifikati, YES*.
2. Možete da pogledate listu važećih sertifikata.

### *Uključivanje bezbedne veze*

1. Pomaknite se na *Usluge WAP, YES, Sertifikati, YES*.
2. Izdaberite profil za koju želite bezbednu vezu.
3. Izdaberite *WAP bezbed., YES*.
4. Izdaberite *Uključeno, YES*.

## Profili

Profil su načini podešavanja parametara koji su izabrani da odgovaraju određenom okruženju/okolini. Na primer, kad idete na sastanak, možete da izaberete profil *Sastanak* i grupu podešavanja parametara koja odgovaraju sastanku - signal zvona je isključen itd.

Određena telefonska oprema može automatski da aktivira profil. Na primer, kad svoj telefon postavite u handsfri jedinicu automobila, aktiviran je profil *U autu*.

### Profili

U telefonu se nalazi šest podešenja:

- Standardno
- Sastanak
- U autu
- Napolju
- Prenosivi h-fri (prenosivi handsfri)
- Kućno

U trenutku kupovine telefona, postavljeno je *Standardno* podešenje. Ne možete kreirati više podešenja ali možete izmeniti naziv podešenja, podešavanja koja su uključena ili dodati pribor

podešenju. Podešenju *Standardno*, ne može se promeniti naziv niti dodati pribor.

### *Ručni izbor podešenja*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Izbor profila*, **YES**.
2. Izaberite podešenje i pritisnite **YES**.

### *Promena imena podešenja*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Izmena profila*, **YES**, *Naziv profila*, **YES**.
2. Upišite novi naziv i pritisnite **YES**.

### *Promena podešenja*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Izmena profila*, **YES**.
2. Izmenite podešavanja i pritisnite **YES**.
3. Izaberite regulisanje profila i pritisnite **YES** za potvrdu.

Sva podešavanja možete da vratite na fabrički programirane vrednosti.

- Izaberite *Reset profila* na meniju *Podešavanje/Profili*.

## Automatsko aktiviranje

Neka podešenja, na primer *U autu* i *Prenosivi h-fri*, automatski se aktiviraju kod korišćenja sa određenim priborom. Kada odvojite svoj telefon od pribora, vraća se ono podešenje koje je bilo aktivno pre, ako se tekuće podešenje aktiviralo automatski.

U trenutku kupovine, automatsko aktiviranje je uključeno za profile *U autu* i *Prenosivi handsfri*.

### *Uključivanje ili isključivanje automatskog aktiviranja*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Izmena profila*, **YES**, *Autom. aktivir.*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Podešenje bez pridruženog pribora, kao Sastanak ili Standardno, mora biti izabrano ručno.*

## Upravljanje govorom

Pomoću vašeg telefona možete:

- govorno birati – pozvati nekoga tako šta ćete izgovoriti ime.
- da odgovorite na poziv i odbijete poziv uz pomoć vašeg glasa dok ste spojeni na handsfri opremu.

### **Priprema telefona za govorno biranje**

Pre samog korišćenja govornog biranja, morate snimiti govorne oznake za stavke u vašem telefonskom imeniku. Za vreme snimanja mora biti tišina.

### *Snimanje naziva za postojeće stavke u telefonskom imeniku*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Naći i izmeniti*, **YES**.
2. Izaberite stavku u imeniku i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Dodati glas* i pritisnite **YES**.
4. Sačekajte tonsku potvrdu i izgovorite ime (govornu oznaku) koje želite da sačuvate.  
Snimljeni naziv se reprodukuje.
5. Pritisnite **YES** za čuvanje snimljenog naziva.  
Ako snimak nije u redu, pritisnite **NO** i ponovite korak 4.

## Problemi kod snimanja

Ako vaš telefon ne može da prepozna govor, moglo je da se desi sledeće:

- niste bili dovoljno glasni – pokušajte da govorite glasnije
- govorna oznaka je bila prekratka – mora da traje oko jedne sekunde
- govorili ste prekasno ili prerano – govorite posle tonskog signala

## Govorno pozivanje

1. Pritisnite i držite **YES** sve dok ne čujete ton.
2. Otpustite **YES** i izgovorite ime koje ste snimili ranije. Vaš telefon automatski bira broj.

Umesto pritiskanja i držanja tastera **YES** na način iz gornjeg koraka 1, možete da pomerite i zadržite taster jačine dok je poklopac otvoren. Treća mogućnost je da pokrenete govorno biranje samim otvaranjem poklopca, ali tada mora da bude uključeno "Početi na prekl."

## Uključivanje Početi na prekl.

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Upravlj.govorom*, **YES**, *Početi na prekl.*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti*.

Kada je uključeno "Početi na prekl.", u standby stanju se pojavljuje ikona.



## Izmena snimljenog naziva

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Snimljeni nazivi*, **YES**.
2. Izaberite unos i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Zam.snim.naziva* ili *Izbrisati govor* i pritisnite **YES**.

## Uključivanje ili isključivanje govornog biranja

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Upravlj.govorom*, **YES**, *Govorno biranje*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

## Javljanje govorom

Kada ste spojeni sa handsfri opremom, možete da odgovorite ili odbijete dolazne pozive svojim govorom. Najpre ćete morati da uključite funkciju javljanja govorom i snimiti vaše glasovne komande. Upotrebite mikrofon za korišćenje uz slobodne ruke.

## Uključivanje javljanja glasom

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Handsfri*, **YES**, *Odgov. govorom*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite **YES** ponovo za nastavak.

4. Sledite uputstva na ekranu telefona, tj. izgovorite reč "odgovoriti" (ili neku drugu reč) i pritisnite **YES** za smeštanje snimka. Ako snimak nije bio u redu, ponovite korak 3.
5. Izgovorite reč "zauzeto" (ili neku drugu reč) i pritisnite **YES** za smeštanje snimka. Ovo su komande koje koristite za odgovaranje ili odbijanje poziva.

#### *Odgovaranje ili odbijanje dolaznog poziva govornom*

- Kada telefon zvoni, izgovorite reč **Odgovoriti** ili **Zauzeto**.

## **Preusmeravanje dolaznih poziva**


Ako ne možete da odgovorite na dolazni govorni poziv, faks ili poziv sa podacima, možete ga preusmeriti na drugi broj.

Za govorne pozive, (ali ne faks ili pozive sa podacima) možete da izaberete između sledećih mogućnosti preusmeravanja:

- *Svi pozivi* – preusmeravanje svih razgovora.
- *Kod zauzeća* – preusmeravanje poziva ako ste već na telefonu.
- *Nedostupno* – preusmeravanje poziva ako je vaš telefon isključen ili ako ste nedostupni.
- *Nema odgovora* – preusmeravanje poziva na koje ne odgovarate unutar određenog vremenskog ograničenja (usluga mrežnog operatera).

#### *Uključivanje preusmeravanja poziva*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Opcije poziva*, **YES**, *Preusm. poziva*, **YES**.
2. Izaberite opciju preusmeravanja i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Aktivirati* i pritisnite **YES**.

4. Upišite broj telefona na koji želite da preusmerite pozive i pritisnite **YES** ili ga dohvatite iz imenika pritiskom na .

**Napomena:** *Kada je uključena funkcija "Poz. zabranjen", neke opcije preusmeravanja poziva ne mogu biti aktivirane.*

#### *Isključivanje preusmeravanja poziva*

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Opcije poziva, YES, Preusm. poziva, YES.*
2. Pomerite se na opciju preusmeravanja i pritisnite **YES.**
3. Izaberite *Poništiti* i pritisnite **YES.**
4. Izaberite *Provera statusa* za proveru da li je opcija preusmeravanja uključena ili isključena.

Možete proveriti status svih opcija preusmeravanja.

- Izaberite *Provera svih* na meniju *Podešavanje/Pozivi - opcije/Preusm. poziva.*

## Upravljanje sa više poziva u isto vreme

Vaš telefon može da obradi više poziva istovremeno. Možete, na primer, tekući poziv da stavite na čekanje, za to vreme da odgovorite na drugi poziv (ili sami da nazovete) i posle toga se prebacivati sa poziva na poziv.

Takođe možete da postavite konferencijski poziv za zajednički razgovor najviše pet učesnika.

### Usluga poziva na čekanju


Ako je usluga poziva na čekanju uključena, čuje se zvučni signal ako za vreme poziva primite drugi poziv.

#### *Uključivanje ili isključivanje usluge poziva na čekanju*

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Opcije poziva, YES, Poz. na čekanju, YES.*
2. Izaberite *Aktivirati* ili *Poništiti* i pritisnite **YES.** Izaberite *Provera statusa* za proveru da li je poziv na čekanju uključen ili isključen.

**Napomena:** *Ako ste zauzeti faksom ili pozivom sa podacima, dolazni pozivi se odbacuju.*

## Pozivanje drugog broja

1. Stavite tekući poziv na čekanje pritiskom na taster **YES**.
2. Upišite broj koji želite da pozovete i pritisnite **YES**. Pritisnite i zadržite pritisnut taster  za dohvat broja iz imenika.

**Napomena:** *Na čekanje možete da stavite samo jedan poziv.*

## Primanje drugog poziva

Ako je usluga Poziv na čekanju uključena, čuje se zvučni signal u slušalici ako primite drugi poziv. Lista alternativa, *Odgovoriti*, *Zauzeto* i *Oslob. i odgov.* se pojavljuje na ekranu. Možete:

*Stavljanje tekućeg poziva na čekanje i odgovor na poziv koji čeka*

- Pritisnite **YES** za odgovor na poziv koji čeka. Zadržani poziv je označen sivom bojom a aktivni poziv je označen crnom.

*Nastavak tekućeg poziva i odbacivanje poziva koji čeka*

- Izaberite *Zauzeto*.

*Završavanje tekućeg poziva i odgovor na poziv koji čeka*

- Izaberite *Oslob. i odgov.*.

## Jedan aktivan poziv i jedan poziv na čekanju

Kada imate jedan aktivan poziv i jedan na čekanju, možete:

*Prelaz sa poziva na poziv*

- Pritisnite **YES**.

*Završetak tekućeg poziva i vraćanje na poziv na čekanju*

1. Pritisnite **NO**.
2. Pritisnite **YES**.

*Završetak oba poziva*

- Pomerite se na *Tekući poziv, YES, Osloboditi sve, YES*.

*Spajanje dva poziva*

- Pomerite se na *Tekući poziv, YES, Preneti poziv, YES*.

Dva poziva su sad međusobno povezana a vi ste odspojeni od oba.



### *Spajanje dva poziva u konferencijski poziv*

- Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Povezati pozive*, **YES**.

### **Primanje trećeg poziva**

Na treći poziv ne možete da odgovorite dok ne završite jedan od prva dva poziva.

### *Završavanje tekućeg poziva i prihvatiti poziv na čekanju*

- Izaberite *Oslob. i odgov.*.

Poziv na čekanju postaje aktivan i zadržani poziv ostaje na čekanju.

### *Odbacivanje poziva na čekanju*

- Izaberite *Zauzeto*.

### **Konferencijski pozivi**

Možete da uključite najviše pet učesnika u konferencijski poziv (razgovor). Za stvaranje konferencijskog poziva, morate da imate jedan aktivni poziv i jedan zadržani poziv.



### *Spajanje dva poziva u konferencijski poziv*

- Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Povezati pozive*, **YES**.

### *Dodavanje novog učesnika*

1. Pritisnite **YES** za stavljanje konferencijske grupe na čekanje.
2. Pozovite sledećeg učesnika za uključivanje u konferencijsku grupu.
3. Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Povezati pozive*, **YES**. Možete da uključite najviše pet učesnika u konferencijski poziv, ponavljanjem koraka 1 do 3 iz gornjeg teksta.

### *Provera učesnika*

- Izaberite *Tekući poziv*, **YES**, *Učesnici konf.*, **YES**.

Možete izdvojiti jednog učesnika iz konferencijskog poziva zbog privatnog razgovora i staviti ostale učesnike na čekanje.

### *Izdvajanje učesnika*

1. Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Izdvojiti učesn.*, **YES**.
2. Izaberite učesnika i pritisnite **YES**.

### *Ponovo spajanje učesnika*

- Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Povezati pozive*, **YES**.



### *Otpuštanje učesnika*

1. Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Osloboditi učes.*, **YES**.
2. Izaberite učesnika i pritisnite **YES**.

### *Otpuštanje svih učesnika*

- Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Osloboditi sve*, **YES**.

Konferencijsku grupu možete da stavite na čekanje i da pozovete neki drugi broj. Posle toga možete da se prebacujete sa poziva na poziv na isti način kao kod dva obična poziva.

### *Završetak konferencijskog poziva*

- Pritisnite **NO**.

## Trajanje poziva i cena poziva

Za vreme poziva, na ekranu se prikazuje trajanje poziva. Umesto toga, ako se pretplatite na informacije o trošku, prikazana je cena poziva (ili broj jedinica poziva).

### **Trajanje poziva**

Možete da proverite trajanje za *Zadnji poziv*, *Vreme odlaznih*, *Vreme dolaznih* kao i *Ukupno vreme*.

### *Provera trajanja poziva*

1. Pomerite se na *Info. o pozivima*, **YES**, *Mer. vremena*, **YES**.
2. Izaberite trajanje poziva i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Reset mer.vrem.* ako želite da resetujete brojilo trajanja poziva.

### **Cena poziva**

Možete proveriti cenu za *Poslednji poziv* i *Ukupni troškovi* vaših poziva.



### *Provera cene poziva*

1. Pomerite se na *Info. o pozivima*, **YES**, *Troškovi poziva*, **YES**.

2. Izaberite cenu poziva i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Bris. ukup. troš.* za resetovanje brojila.

**Napomena:** *Ako se pretplatite na informaciju o trošku, moraćete uneti svoj PIN2 za brisanje brojila cene ili vremena.*

### **SMS brojilo**

Možete proveriti broj tekstualnih poruka koje ste poslali.

#### *Provera broja poslanih poruka*

- Pomerite se na *Info. o pozivima, YES, Troškovi poziva, YES, Poslatih SMSa, YES.*  
Izaberite *Bris.broj.poruka* za resetovanje brojila.

### **Određivanje cene poziva**

Možete da koristite funkciju 'tarifa' za određivanje jedinačne cene poziva. Umesto toga, ako ne odredite cenu po jedinici poziva, prikazan je broj jedinica poziva.

#### *Unos jedinačne cene poziva*

1. Pomerite se na *Info. o pozivima, YES, Troškovi poziva, YES, Podeš. tarife, YES.*

2. Upišite svoj PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Promena tarife* i pritisnite **YES**.
4. Upišite kod za valutu koji želite, (na primer YUD za dinare) i pritisnite **YES**.
5. Unesite jedinačnu cenu poziva i pritisnite **YES**.  
Za unos decimalnog zarez, pritisnite **\***.

### **Kreditno ograničenje za pozive**

Ako je to podržano od strane vaše mreže i pretplate, možete uneti ukupan iznos koji može da bude korišćen za pozivanje. Kada iznos postane nula, pozivanje nije moguće. Imajte na umu da je kreditno ograničenje samo procenjeni iznos.

#### *Postavljanje određenog kreditnog ograničenja*

1. Pomerite se na *Info. o pozivima, YES, Troškovi poziva, YES, Određ. kredita, YES.*
2. Upišite svoj PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Prom. kredita* i pritisnite **YES**.
4. Upišite iznos i pritisnite **YES**.  
Za neograničeni kredit, izaberite *Neograničeno*.

# Bezbednost vašeg telefona i pretplate

## Zaključavanje SIM kartice

Zaključavanje SIM kartice štiti vašu pretplatu, ali ne i vaš telefon. Ako promenite SIM karticu, telefon će i dalje radi sa novom SIM karticom.

Većina SIM kartica je zaključana u trenutku kupovine. Ako je zaključavanje SIM kartice uključeno, moraćete uneti PIN (Personal Identity Number) kod svakog uključivanja telefona.

Ako PIN upišete pogrešno tri puta uzastopno, SIM kartica će se blokirati. Pojavljuje se poruka *PIN blokiran*. Za deblokiranje, moraćete da unesete svoj "PUK" (Personal Unblocking Key-lični ključ za deblokiranje). Vaši PIN i PUK su vam dodeljeni od strane vašeg mrežnog operatera.

## Deblokiranje vaše SIM kartice

1. *PIN blokiran* se prikazuje na ekranu.
2. Upišite svoj PUK i pritisnite **YES**.
3. Upišite novi 4- do 8-cifreni PIN i pritisnite **YES**.
4. Ponovite unos novog PIN-a kao potvrdu i pritisnite **YES**.

## Promena vašeg PIN-a

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Zaključ. kartice*, **YES**, *Promena PIN-a*, **YES**.
2. Upišite svoj stari (tekući) PIN i pritisnite **YES**.
3. Upišite svoj novi PIN i pritisnite **YES**.
4. Ponovite unos novog PIN-a kao potvrdu i pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Ako se pojavi poruka 'Kodovi se ne slažu', novi PIN ste uneli neispravno. Ako se pojavi poruka 'Pogrešan PIN' i posle toga poruka 'Stari PIN:', stari PIN niste uneli ispravno.*

## Promena vašeg PIN2

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Zaključ. kartice*, **YES**, *Promena PIN2*, **YES**.
2. Prosledite na način koji je opisan u "Promena vašeg PIN-a".

## Uključivanje ili isključivanje zaključavanja SIM kartice

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Zaključ. kartice*, **YES**, *Obezbeđenje*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti*, i pritisnite **YES**.
3. Upišite svoj PIN i pritisnite **YES**.

## Zaključavanje telefona

Zaključavanje telefona štiti telefon od korišćenja u slučaju krađe telefona i promene SIM kartice. Ovo zaključavanje nije aktivirano kad kupite telefon. Trebalo bi promeniti fabrički programirani bezbednosni kod (0000) u bilo koji 4- do 8-cifreni lični kod. Zaključavanje može da bude uključeno, automatsko ili isključeno.

### Zaključavanje telefona uključeno

Ako je zaključavanje telefona uključeno, poruka *Tel. zaključan Kod zaklj. tel.:* se pojavljuje kod svakog uključivanja telefona. Morate uneti svoj kod i posle toga pritisnuti **YES** ako želite da koristite svoj telefon.

### Automatski

Ako je zaključavanje telefona postavljeno na automatsko, ne treba da unosite svoj kod sve dok se druga SIM kartica ne umetne u telefon.

### Promena koda zaključavanja telefona

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaklj. telefona, YES, Promena koda, YES.*
2. Prosledite prema uputstvu u "Promena vašeg PIN-a" na strani 59.

**Napomena:** *Važno je da upamtite svoj novi kod. Ako ga zaboravite, morate doneti svoj telefon lokalnom Ericsson distributeru.*

### Postavljanje zaključavanja telefona

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaklj. telefona, YES, Obezbeđenje, YES.*
2. Izaberite alternativu i pritisnite **YES.**
3. Upišite kod zaključavanja telefona i pritisnite **YES.**

### Zabrana poziva

Usluga Zabrana poziva vam omogućava zabranu pozivanja i primanja određenih vrsta poziva.



Za aktiviranje ili poništavanje zabrane poziva potrebna je lozinka, koja dolazi sa vašom pretplatom.

Sledeći pozivi mogu da budu zabranjeni:

- svi odlazni pozivi, *Svi odlazni*
- svi odlazni internacionalni pozivi, *Odlaz. međ. poz.*
- svi odlazni internacionalni pozivi sem za sopstvenu zemlju, *Međ.odl.st.mrež.*
- svi dolazni pozivi *Svi dolazni*
- svi dolazni pozivi kad ste u inostranstvu (kod menjanja područja), *Dol. na str.mreži*

### *Uključivanje ili isključivanje zabrane poziva*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Opcije poziva*, **YES**, *Zabrana poziva*, **YES**.
  2. Izaberite opciju i pritisnite **YES**.
  3. Izaberite *Aktivirati* ili *Poništiti* i pritisnite **YES**.
  4. Unesite lozinku i pritisnite **YES**.
- Za proveru statusa zabrane poziva, izaberite zabranu poziva i onda *Provera statusa*.
  - Za isključivanje zabrane poziva, izaberite *Poništiti sve*.
  - Za promenu lozinke, izaberite *Promena lozinke*.

**Napomena:** *Ako preusmerite dolazne pozive, ne možete da aktivirate neke opcije Zabrane poziva. Slično, ako zabranite pozive, ne možete da aktivirate neke opcije Preusmeravanja poziva.*

### **Fiksno biranje**

Funkcija Fiksno biranje dopušta samo pozive na određene brojeve koji su sačuvani na SIM kartici. Ako pokušate da nazovete neki drugi broj, na ekranu se pojavljuje poruka *Broj nije dozvoljen*. Fiksno biranje zahteva SIM karticu koja omogućuje smeštanje fiksnih brojeva. Fiksni brojevi su zaštićeni vašim PIN2.



- Delimični brojevi mogu da budu sačuvani. Na primer, smeštanjem 0123456, dopušteno je da pozovete sve brojeve koji počinju sa 0123456.
- Možete da sačuvate brojeve koji uključuju upitnike. Na primer, smeštanjem 01234567?0, dopušteno je da pozovete brojeve od 0123456700 do 0123456790. Za unos znaka pitanja, pritisnite i zadržite **#**.

**Napomena:** *Poziv internacionalnog broja za hitne slučajeve 112 može se izvršiti i kad je fiksno biranje uključeno.*

### *Uključivanje ili isključivanje fiksnog biranja*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Fiksno biranje*, **YES**.
2. Upišite svoj PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

### *Čuvanje fiksnog broja*

- Izaberite *Dodati novo?* na meniju *Imenik/Fiksni brojevi* i posle toga unesite broj.

## Zatvorene grupe korisnika

Funkcija *Zatvorene grupe korisnika* je način kako možete smanjiti troškove poziva. Na nekim mrežama je jeftinije pozivanje unutar pozivne grupe. Vaš mrežni operater može da razmesti određene brojeve u grupu. Možete da imate najviše 10 grupa.



### Dodavanje grupe

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Opcije poziva, YES, Zatvor. grupe, YES, Izmena liste, YES.*
2. Pomerite se na *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.
3. Upišite naziv grupe korisnika i pritisnite **YES**.
4. Upišite indeksni broj i pritisnite **YES**.  
Indeksni broj dobijate od vašeg mrežnog operatera.

### Aktiviranje grupe

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Opcije poziva, YES, Zatvor. grupe, YES, Izmena liste, YES.*
2. Izaberite grupu i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Aktivirati* i pritisnite **YES**.  
Pozivi mogu da budu samo unutar izabrane grupe.

### Pozivanje izvan zatvorene grupe korisnika

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Opcije poziva, YES, Zatvor. grupe, YES, Otvoreni pozivi, YES.*

2. Izaberite *Uključiti* i pritisnite **YES**.

## Prihvatanje poziva

Uslugom *Prihvatanje poziva*, možete da izaberete primanje poziva samo sa određenih brojeva. Ostali pozivi se odbacuju uz znak zauzetosti. Brojeve koje želite da primete morate da čuvate na listi prihvaćenih pozivaoca. Brojevi prvo moraju da budu sačuvani u vašem imeniku. Odbačeni pozivi se čuvaju u Listi poziva.

### Dodavanje brojeva na listu prihvaćenih pozivaoca

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Opcije poziva, YES, Prihvatanje poziva, YES, Lista prih. poz., YES.*
2. Pomerite se na *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.  
Ovo vas vodi u imenik.
3. Izaberite unos i pritisnite **YES**.

### Postavljanje opcije prihvatanja poziva

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Opcije poziva, YES, Prihvatanje poziva, YES, Prihv. opcije, YES.*
2. Izaberite opciju i pritisnite **YES**.

## Korišćenje dve govorne linije

Ako se pretplatite na "Uslugu dve linije", možete da izaberete koji liniju želite da koristite za odlazne pozive. Dolazni pozivi mogu da bude primljeni na obe linije, bez obzira na trenutno odabranu liniju.



U trenutku kupovine, nazivi linija su normalno Linija 1 i Linija 2. Za vaše dve linije možete da imate različita podešavanja, na primer zvuk signala zvona, preusmeravanje poziva.

Pre pozivanja, moraćete da izaberete koju liniju koristite.

### *Izbor telefonske linije*

1. Pomerite se na *Info. o pozivima*, **YES**, *Sledeći poziv*, **YES**.
2. Izaberite liniju koji želite i pritisnite **YES**.  
Svi odlazni pozivi se vrše sa ove linije dok je ne promenite.

Možete promeniti nazive linija, na primer "privatno" i "posao".

- Izaberite *Izm.naziva linija* na meniju *Podešavanje/Ekran* i posle toga izaberite liniju koju želite.

## Pozivi pomoću pozivne kartice

Usluga Pozivne kartice vam omogućava preusmeravanje troškova ili na račun kreditne kartice ili na račun pozivne kartice, umesto vašeg telefonskog računa.



U svom telefonu možete sačuvati dva odvojena broja pozivnih kartica. Brojevi su zaštićeni kodom zaključavanja telefona. Pogledajte "Zaključavanje telefona" na strani 60.

**Napomena:** *Ne možete da koristite uslugu pozivne kartice za faks i pozive sa podacima.*

### **Aktiviranje usluge pozivne kartice**

Ako želite da pozovete pozivnom karticom, tu uslugu morate da uključite.

### *Uključivanje usluge pozivne kartice*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Aktivir poz kart.*, **YES**.
2. Upišite svoj kod zaključavanja telefona i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Uključiti* i pritisnite **YES**.

### Čuvanje broja kartice

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Pozivne kartice*, **YES**.
2. Upišite svoj kod zaključavanja telefona i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.
4. Upišite pristupni broj servera pozivne kartice i pritisnite **YES**.
5. Upišite ime i pritisnite **YES**.
6. Upišite kod potvrde vašeg servera pozivne kartice i pritisnite **YES**.
7. Izaberite šta želite prvo da pošaljete – broj koji želite da pozovete ili potvrdu – i pritisnite **YES**.

### Izbor kartice

Pre pozivanja pozivnom karticom, trebate da aktivirate karticu koju želite da koristite. Ako ste sačuvali dva broja kartice, moraćete da izaberete koju karticu želite da koristite.

### Izbor kartice

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Pozivne kartice*, **YES**.
2. Upišite svoj kod zaključavanja telefona i pritisnite **YES**.
3. Izaberite karticu koju želite i pritisnite **YES**.
4. Izaberite *Aktivir. karticu* i pritisnite **YES**.

### Pozivanje pomoću pozivne kartice

1. Upišite broj telefona osobe koju želite da pozovete.
2. Pritisnite i držite pritisnut taster **YES**.  
Pristupni broj servera pozivne kartice je pozvan. Za vreme faze spajanja, od vas se traži broj telefona koji želite da pozovete i kod potvrde u ranije odabranom redosledu.
3. Pritisnite **YES** kad se na ekranu pojavi *Poslati* ili sačekajte nekoliko sekundi i broj i kod će biti poslati automatski.



## Podešavanje mrežnih prioriteta

Kada uključite telefon, automatski se traži sopstvena mreža. Ako niste u njenom dometu, možete da koristite drugu mrežu, pod uslovom da vaš mrežni operater ima ugovor koji vam omogućava korišćenje ove mreže. Ovo se naziva menjanje područja (roaming).



### Izbor mreže

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Mreže*, **YES**, *Izbor mreže*, **YES**.
2. Izaberite mrežu i pritisnite **YES**.

### Pokretanje automatskog traženja mreže

- Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Mreže*, **YES**, *Novo traženje*, **YES**.

### Lista prioriteta mreža

Listu koja definiše redosled odabiranja mreže za vreme automatskog mrežnog izbora možete da izmenite. Mrežni operater ovu listu postavlja i smešta na SIM karticu.

### Pregled liste mreža

- Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Mreže*, **YES**, *Prioritet mreža*, **YES**.
- Ako želite videti celo ime mreže, izaberite mrežu i posle toga *Puni naziv*.

### Dodavanje mreže na listu

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Mreže*, **YES**, *Prioritet mreža*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Izaberite mrežu koji želite i pritisnite **YES**.
3. Ako se mreža koju želite ne pojavi na listi, pomerite se na *Ostalo* i pritisnite **YES**.
4. Upišite trocifreni broj zemlje i dvocifreni broj mreže i pritisnite **YES**.
5. Upišite broj mesta i pritisnite **YES**.

### Preuređivanje liste

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Mreže*, **YES**, *Prioritet mreža*, **YES**.
2. Izaberite mrežu koju želite da premestite i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Prom. prioriteta* i pritisnite **YES**.
4. Upišite novi broj mesta i pritisnite **YES**.

## Načini traženja

- **Način automatskog traženja** znači da telefon najpre traži mrežu koja je poslednja korišćena. Ako ona nije dostupna, telefon automatski traži sledeću dostupnu mrežu u dometu.
- **Način ručnog traženja** znači da telefon najpre traži mrežu koja je poslednja korišćena. Ako ona nije dostupna, pojavljuje se pitanje *Odabr. mrežu?*. Posle toga moraćete da izaberete mrežu kako je to opisano u "Izbor mreže" na strani 65.

### *Izbor automatskog ili ručnog načina traženja*

- Izaberite *Automatski* ili *Ručno* na meniju *Podešavanje/Mreže/Način traženja* i pritisnite **YES**.

## Faks i pozivi sa podacima

### Slanje telefaksa i poziva sa podacima

Za slanje telefaksa i poziva sa podacima treba spojiti telefon sa računarom i posle toga pokrenuti odgovarajući softverski program.

### Primanje telefaksa i poziva sa podacima

Procedura primanja faksa i poziva sa podacima zavisi od vaše mreže i pretplate. Ako imate odvojene brojeve za govorne pozive, faks pozive i pozive sa podacima, vaš telefon će da prepozna vrstu poziva.

### *Primanje telefaksa ili poziva sa podacima (odvojeni brojevi)*

1. Spojite telefon sa računarom.
2. Odgovorite na poziv iz softverske aplikacije (ako odgovor ne sledi automatski).

Na faks poziv ili poziv sa podacima ne možete da odgovorite pritiskom na taster **YES** na telefonu.

### Jedan broj

Ako imate SIM karticu koja ne podržava zasebne brojeve za faks i pozive sa podacima, telefon ne prepoznaje vrstu dolaznog poziva.

Ako želite da primete telefaks ili pozive sa podacima, treba da podesite telefon na jednu od ovih opcija. Jednom kada ste podesili telefon za određeni dolazni poziv, on ostaje tako postavljen sve dok ne promenite podešavanje.

#### *Postavljanje sledeće vrste dolaznog poziva*

1. Pomerite se na *Info. o pozivima*, **YES**, *Sledeći poziv*, **YES**, *Sledeći dolazni*, **YES**.
2. Izaberite željenu vrstu poziva i pritisnite **YES**.

## **Dodaci**

### **Budilnik**

Telefon ima budilnik koji zvoni u namešteno vreme čak i kad je telefon isključen. Budilnik zvoni 60 sekundi i to se ponavlja svakih devet minuta u roku od 60 minuta ako ga ne isključite.

#### *Postavljanje alarma*

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Budilnik*, **YES**.
2. Upišite vreme i pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Ako je uključeno Internet time, treba da izaberete da li želite budilnik da podesite na lokalno ili na Internet time.*

#### *Isključivanje signala alarma*

- Pritisnite bilo koji taster da bi isključili alarm. Ako ne želite da se alarm ponavlja, pritisnite **YES**.

#### *Isključivanje funkcije budilnika*

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Budilnik*, **YES**.
2. Izaberite *Poništiti* i pritisnite **YES**.

### Promena zvuka budilnika

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak*, **YES**, *Zvuk budilnika*, **YES**.
2. Izaberite zvuk i pritisnite **YES**.

### Budilnik u Internet time

Ako ste uključili Internet time, budilnik možete da podesite tako da zvoni u određeno Internet time.

### Podešavanje budilnika u Internet time



1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Budilnik*, **YES**, *Internet time*, **YES**.
2. Unesite Internet time i pritisnite **YES**.

### Promena vremena budilnika

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Budilnik*, **YES**, *Novo vreme*, **YES**, *Internet time*, **YES**.
2. Unesite novo vreme budilnika i pritisnite **YES**.

### Kalkulator

Telefon ima ugrađen kalkulator koji može sabirati, oduzimati, deliti i množiti.

- Pritisnite **#** ili  ili  da dobijete +, -, x, /.
- Pritisnite **c** za brisanje.
- Pritisnite **\*** za unos decimalnog zareza ili %.

### Korišćenje kalkulatora

U ovom primeru delimo 134 sa 32.



1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Kalkulator*, **YES**.
2. Upišite 134.
3. Pritiskajte **#** sve dok se ne pojavi znak /.
4. Upišite 32.
5. Pritisnite **YES** za prikaz rezultata.
6. Ako želite da obrišete ekran, pritisnite **c**.

### Štoperica

Telefon ima ugrađenu štopericu.

### Pokretanje štoperice

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Štoperica*, **YES**.
2. Pritisnite **YES** za pokretanje štoperice.
3. Pritisnite **YES** ponovo za njeno zaustavljanje.
4. Pritisnite **c** za vraćanje štoperice na nulu.

**Savet:** Pritiskom na **#** za vreme rada štoperice, možete sačuvati 9 međuvremena. Pritisnite  ili  za pregled međuvremena.

**Napomena:** Štoperica se gasi ako primite poziv ili tekstualnu poruku odnosno ako izađete iz menija štoperice.

## Merač vremena

Telefon ima ugrađen 24 časovni merač vremena. Namestite vreme koje želite i telefon će se u to vreme oglasiti zvučnim signalom.

### Postavljanje merača vremena

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Brojač*, **YES**.
2. Upišite vreme i pritisnite **YES** za pokretanje merača vremena.
3. Kada se začuje upozorenje, pritisnite bilo koji taster da bi ga isključili.

## Igre

Vaš telefon ima četiri igre. U svakoj igri su dostupni tekstovi pomoći.


### Tetris®

Cilj Tetrisa je ne dozvoliti popunjavanje ekrana blokovima do vrha. Svaki put kad popunite red, taj red nestaje.

### Pokretanje Tetrisa

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Igre*, **YES**, *Tetris*, **YES**.
2. Za pokretanje igre, izaberite *Start* i pritisnite **YES**.
3. Izaberite nivo (1-10).

4. Pritisnite bilo koji taster za početak.

Umesto izbora *Start* možete da izaberete *High-score* ili *Help* pritiskom na  u koraku 2.

### Komande za Tetris

- **8** ili pomerite taster jačine nadole = pomeranje levo
- **2** ili pomerite taster jačine nagore = pomeranje desno
- **5** ili **9** = okretanje levo
- **3** ili **4** = okretanje desno
- **6** = brže padanje
- Pritisnite i držite **C** = pauza
- **NO** = smeštanje i kraj

Tetris®; © Elorg 1987. Classic Tetris™; © Elorg 1998. Tetris Logo by Roger Dean; © The Tetris Company 1997. Sva prava zadržana.

### Erix


Cilj igre Erix je popuniti ekran. Vi vučete liniju i kad su oba kraja linije spojena, obuhvaćeno područje se ispunjava. Kada ste ispunili oko 75% ekrana, prelazite na sledeći nivo. Ako kuglica pogodi vas ili vašu liniju za vreme crtanja, gubite život.

### Kontrole za Erix

- **2** = gore, **8** = dole, **4** = levo, **6** = desno

### *Pokretanje Erixa*

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Igre*, **YES**, *Erix*, **YES**.
2. Izaberite *New Game* i pritisnite **YES**.

Umesto izabiranja *New Game*, možete da izaberete *Difficulty*, *Help*, *High-score* ili *Resume Game* pritiskom na  u koraku 2. Pomerite taster jačine za promenu nivoa.

### **E-Maze**


Cilj igre E-Maze je pojesti sve "tačke" i ne biti pojeden od čudovišta. Kada pojedete neki od "metaka" u uglu, možete da pucate po neprijateljima. Kada se pojavi dijamant, pokupite ga i dobićete dodatne poene.

### *Komande za E-Maze*

- **2** = gore, **8** = dole, **4** = levo, **6** = desno, **1** ili **3** = pucanje, **0** = čuvanje igre

### *Pokretanje E-Maze*




1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Igre*, **YES**, *E-Maze*, **YES**.
2. Izaberite *Start* i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Easy*, *Normal* ili *Hard* i pritisnite **YES**.

Umesto izabiranja *Start* možete da izaberete *Help* ili *High-score* pritiskom na  u koraku 2.

### **Ballpop**

Cilj igre Ballpop je sprečiti dolazak blokova do leve strane ekrana. To možete pomoću palice kojom udarate loptu prema blokovima. Neki blokovi moraju da budu više puta pogodeni pre nego nestanu. Novi red blokova se dodaje u pravilnim intervalima. Red se takođe dodaje i kada lopta udari u levi zid. Ako blok dodirne palicu ili levi zid, gubite život. Neki blokovi se pojavljuju kao ikone. Kada lopta udari u njih, palici se dodaje nova karakteristika, na primer menja se u višestruku loptu, čvrstu loptu, top ili se palica uveća, odnosno dobija se novi život. Kada uklonite sve blokove na ekranu, napredujete na sledeći težinski nivo. Napredujete takođe i kad dostignete određeni rezultat.

### *Pokretanje Ballpop*

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Igre*, **YES**, *Ballpop*, **YES**.
2. Izaberite *Start* i pritisnite **YES**.
3. Izaberite nivo težine koristeći  ili  i posle toga pritisnite **YES**.
4. Pritisnite bilo koji taster za početak igre.
  - Umesto izabiranja *Start*, možete da izaberete *High-score* ili *Quit* pritiskom na  u koraku 2.

### *Komande za Ballpop*

- **8** ili pomerite taster jačine nadole = pomeranje palice nadole
- **2** ili pomerite taster jačine nagore = pomeranje palice nagore
- **5** = ispaljivanje metaka kad se palica pretvori u top

## Usluge na mreži

Usluge na mreži je način na koji mrežni operater pruža prilagođene usluge, nezavisno od prenosnih telefona i proizvođača prenosnih telefona.



### Novi meni

SIM kartica koja podržava Usluge na mreži radi na isti način kao i obična SIM kartica.

Pošto ste umetnuli vašu SIM karticu i uključili telefon, mrežni operater može učitati informacije u vašu SIM karticu. Pošto su prve informacije učitane i posle ponovnog pokretanja telefona, pojavljuje se novi meni. U vašem telefonu se taj meni pojavljuje kao prvi podmeni ispod menija *Dodaci*.

### *Ulazak u vaš novi sistem menija*

- Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Usluge na mreži*, **YES**.

**Napomena:** *Ovaj meni se pojavljuje samo ako vaša SIM kartica podržava ovu uslugu. Neki mrežni operateri ne moraju da koriste naziv "Usluge na mreži".*

## Preuzimanje informacija na SIM

Vaš mrežni operater može uvek da prebaci nove informacije, na primer neku novu mogućnost, na vašu SIM karticu "vazдушnim putem".

## Resetovanje SIM kartice

Kad mrežni operater ažurira vašu SIM karticu "vazдушnim putem", telefon vas obaveštava porukom na ekranu. Čuje se i zvučni signal. Poruka može, na primer, da sugeriše da nazovete nekoga ili da pošaljete tekstualnu poruku (SMS).

Da bi vaša nova SIM podešavanja imala efekta, treba da isključite telefon i ponovo ga uključite.

**Napomena:** *Vaš telefon ne podržava sve usluge iz ponude Usluga na mreži. Usluge na mreži na SIM kartici obezbeđuju mrežni operateri a ne proizvođači prenosnih telefona.*

## Ericsson Mobilni Internet

**Mobilni Internet** je Ericssonova usluga koja vam olakšava komunikaciju i brzo dobijanje informacija, gde god da ste. Daje vam mogućnost pristupanja raznim uslugama pružanja obaveštenja, mrežnim korisničkim službama, korisničkim priručnicima i drugim korisnim informacijama. Pomoću **Mobilnog Interneta** takođe možete učitati komunikacioni softver da bi dobili optimalne rezultate od svojih Ericsson proizvoda.

Adresa Ericssonovog Mobilnog Interneta je:

<http://mobileinternet.ericsson.com>



## Otklanjanje kvarova

Ovo poglavlje sadrži listu problema na koje možete naići za vreme upotrebe telefona. Neki problemi zahtevaju da pozovete servis, ali većinu problema možete da rešite i sami.

### Telefon se ne može uključiti

Ručni telefon

- Napunite ili zamenite bateriju. Pogledajte "Baterija" na strani 6.



Handsfri telefon u autu



Proverite da li je telefon ispravno umetnut u držač.

### Nema indikacije punjenja

Kada počnete da puniti bateriju koja je prazna ili bateriju koja nije korišćena duže vreme, može da prođe neko vreme pre nego šta se na ekranu pojavi merač baterije.

### Jezik na ekranu

Ako su poruke na ekranu na jeziku koji ne razumete, uvek možete da izaberete Automatski (određen vašom SIM karticom), pritiskom na  8888  u

standby načinu rada. Uvek možete da izaberete engleski pritiskom na  0000  u standby načinu rada.

### Poruke o greškama

Umetnite karticu

U telefonu nema SIM kartice ili ste je nepravilno umetnuli. Umetnite SIM karticu. Pogledajte "SIM kartica" na strani 4.

Umetnite ispravnu SIM karticu

Telefon je namešten tako da radi samo sa određenim SIM karticama. Stavite ispravnu SIM karticu.

Samo SOS pozivi

Nalazite se u području mreže ali nemate dozvolu za njeno korišćenje. Međutim, u hitnim slučajevima, neki mrežni operateri vam dozvoljavaju poziv internacionalnog broja za hitne slučajeve 112. Pogledajte "Hitni pozivi" na strani 10.

Nema mreže

Ne nalazite se u dometu mreže ili je primljeni signal preslab. Morate da se premestite da dobijete dovoljno jak signal.

### Pogrešan PIN, Pogrešan PIN2

Pogrešno ste uneli svoj PIN ili PIN2.

- Unesite ispravan PIN ili PIN2 i pritisnite **YES**. Pogledajte "Zaključavanje SIM kartice" na strani 59.

### Kodovi se ne slažu

Kada želite da promenite bezbednosni kod (na primer PIN), novi kod morate potvrditi tako da ga ponovo upišete. Dva unesena koda se ne podudaraju.

Pogledajte "Zaključavanje SIM kartice" na strani 59.

### PIN/PIN2 blokiran

Pogrešno ste uneli svoj PIN ili PIN2 triput uzastopno. Za deblokiranje, pogledajte "Zaključavanje SIM kartice" na strani 59.

### PUK blokiran - Javite se mrežnom operateru

Lični ključ deblokiranja (PUK) ste uneli neispravno 10 puta uzastopno. Kontaktirajte mrežnog operatera ili dobavljača usluga..

### Tel. zaključan

Telefon je zaključan. Za otključavanje telefona, pogledajte "Zaključavanje telefona" na strani 60.

### Kod zaklj. tel:

Vaš telefon dolazi sa kodom zaključavanja telefona, 0000. Možete ga promeniti u bilo koji četiri- do osmocifreni kod. Pogledajte "Zaključavanje telefona" na strani 60.











### Broj nije dozvoljen













Funkcija fiksnog biranja je uključena a broj koji ste pozvali nije na vašoj listi fiksnih brojeva. Pogledajte "Fiksno biranje" na strani 61.












### Punjenje, nepoznata baterija



Baterija koju upotrebljavate nije baterija koju je odobrio Ericsson i puni se polako iz bezbednosnih razloga.

## Ikone na ekranu



Simbol	Opis
	Pokazivač mrežnog signala.
	Indikator stanja baterije.
	Isključen je signal zvona.
	Svi čujni signali su isključeni, sem alarma i merača vremena.
	Primili ste tekstualnu poruku.
	Primili ste govornu poruku.
	Budilnik je podešen i uključen.
	Svi dolazni pozivi biće preusmereni na određeni broj ili je uključena funkcija Poz. zabranjen.
	Imate poziv u toku.
	Označava propušteni poziv na listi poziva.

Simbol	Opis
	Označava odgovoreni poziv na listi poziva.
	Označava pozvani broj na listi poziva.
	Linija 1 se koristi za odlazne pozive.
	Linija 2 se koristi za odlazne pozive.
	Stavka telefonskog imenika je sačuvana u memoriji telefona.
	Stavka telefonskog imenika je grupa.
	Nepročitana tekstualna poruka (na listi primljenih poruka).
	Neproverena govorna poruka (na listi primljenih poruka).
	Obrazac tekstualne poruke.
	U telefonski imenik možete ući pritiskom na  .
	Tekstualna poruka je sačuvana u memoriji SIM kartice.

Simbol	Opis
	Naziv snimljen za ovu stavku. Govorno biranje je podešeno na Početi na prekl.
	Prioritetna mreža.
	Zabranjena mreža.
	Vaša domaća mreža je u dometu.
	Označava tekst pomoći.
	Uključeno je zaključavanje telefona ili kartice. Ustanovljena je bezbedna WAP veza.
	Mreža trenutno ne omogućava šifriranje.
	Izabran je profil koji nije uobičajen.
	Tekuća sesija ćaskanja je obustavljena.
	Dolazna poruka ćaskanja.
	Odlazna poruka ćaskanja.

Simbol	Opis
	Indikacija o tome gde počinje pisanje poruke ćaskanja.
	Melodija umetnuta u tekstualnu poruku.

## Prečice na tastaturi

Za...	Učinite ovo:
ulaz u <i>Lista poziva</i>	pritisnite <b>YES</b> iz standby načina
za ulaz u prvu funkciju na meniju <i>Moje prečice</i>	pritisnite i držite pritisnut taster  iz standby načina
za ulaz u meni <i>Naći i pozvati</i>	pritisnite i držite pritisnut taster  iz standby načina
govorno biranje	pritisnite i držite taster <b>YES</b> iz standby stanja
pozivanje govorne pošte	Pritisnite i držite pritisnut taster <b>1</b> iz standby stanja
unos znaka <b>+</b> za obavljanje internacionalnih telefonskih razgovora	pritisnite i držite pritisnut taster <b>0</b> iz standby načina
postavljanje telefona u nečujni način rada	pritisnite i držite pritisnut taster <b>c</b> iz standby načina

Za...	Učinite ovo:
isključivanje mikrofona	pritisnite i držite pritisnut taster <b>c</b> za vreme razgovora
brzo biranje (mesta 1–9 u telefonskom imeniku)	pritisnite bilo koji od numeričkih tastera <b>1–9</b> i <b>YES</b> iz standby stanja
pronalaženje stavki telefonskog imenika koje počinju prvim slovom (ili najbližim sledećim) na tasteru	pritisnite i držite pritisnut bilo koju od tastera <b>2–9</b> iz standby načina
pronalaženje stavke telefonskog imenika	unesite broj mesta i pritisnite <b>#</b> iz standby načina
stavljanje poziva na čekanje	pritisnite <b>YES</b>
prelaz sa poziva na poziv	pritisnite <b>YES</b>

## Tehnički podaci

### Opšte napomene

---

Naziv proizvoda	T29
Sistem	GSM 900/GSM 1800
SIM kartica	Mala kartica za uključivanje, 3V ili 5V

### Dimenzije

---

Veličina	97 x 50 x 22 mm
Težina sa standardnom baterijom	95 g

### Temperatura okoline

---

Max	+55°C
Min	-10°C

# Uputstvo za bezbedno i efikasno korišćenje

**Pažnja!** Pročitajte ove informacije pre korišćenja vašeg mobilnog telefona.

Vaš mobilni telefon je veoma usavršen elektronski aparat. Da bi imali maksimalnu korist od vašeg mobilnog telefona, pročitajte ovaj tekst o održavanju proizvoda kao i o bezbednoj i efikasnoj upotrebi.

## Održavanje proizvoda

- **Nemojte** da izlažete ovaj proizvod tečnostima ili vlazi.
- **Nemojte** da izlažete ovaj proizvod ekstremno visokim ili niskim temperaturama.
- **Nemojte** da izlažete ovaj proizvod zapaljenoj sveći, cigareti, cigari, otvorenom plamenu itd.
- **Nemojte** da ispuštate, bacate ili savijate proizvod jer nepažljivim rukovanjem možete da oštetite proizvod.
- **Nemojte** da bojite vaš proizvod jer boja može da začepi slušalicu, mikrofoni ili neki pomični deo i time možete da onemogućite normalno korišćenje.
- **Ne** pokušavajte da rastavite ovaj proizvod jer uništeni garantni pečat poništava garanciju. Proizvod ne sadrži

delove koje bi korisnik mogao sam da opravi. Opravku mogu da izvrše samo Ericsson Service Points ili Certified Service Centres.

- **Nemojte** da koristite pribor koji nije originalni Ericsson-ov. U protivnom, može da dođe do slabijeg rada, oštećenja proizvoda, vatre, električnog udara ili povrede. Ova garancija ne obuhvata kvarove proizvoda prouzrokovane korišćenjem pribora koji nije originalni Ericsson-ov.
- **Postupajte pažljivo sa proizvodom, čuvajte ga na čistom mestu, bez prašine.**

## Održavanje antene

- Da bi izbegli oslabljeni rad, molimo vas da proverite da li je antena vašeg mobilnog telefona savijena ili oštećena.
- Ne uklanjajte sami antenu. Ako je antena vašeg mobilnog telefona oštećena, molimo da je odnesete u Ericsson Service Point ili Certified Service Centre.
- Upotrebite samo antenu koja je napravljena specijalno za vaš mobilni telefon. Neautorizovane antene, modifikacije ili priključci mogu da oštete mobilni telefon i mogu da naruše odgovarajuće propise, prouzrokujući smanjenje performansi i energiju radio frekvencije (RF) iznad preporučenih granica.

## **Efikasno korišćenje**

Da bi postigli optimalne performanse telefona, uz minimalni utrošak energije, molimo:

- Držite mobilni telefon onako kako to radite i inače. Dok govorite direktno u mikrofonski, usmerite antenu prema gore i preko svojih ramena. Ako se antena može izvući/uvući, tada je za vreme razgovora izvucite.
- Ne držite antenu kad je telefon u upotrebi. Držanje antene smanjuje kvalitet prijema, može da uzrokuje rad mobilnog telefona na većem energetske nivou od onog koji bi inače bio potreban i da skрати vreme razgovora i standby vreme. Ako je vaš mobilni telefon opremljen infracrvenim okom, nikada nemojte da usmeravate infracrveni zrak u nečije oko i proverite da ne ometate druge infracrvene uređaje.

## **Energija radio frekvencije**

Vaš mobilni telefon je radio predajnik i prijemnik. Kada je mobilni telefon uključen, on prima i predaje energiju radio frekvencija (RF). Zavisno od vrste koju posedujete, mobilni telefon radi u različitim rasponima frekvencija i koristi uobičajene modulacione tehnike. Sistem koji upravlja vašim pozivom za vreme upotrebe telefona kontroliše nivo snage koju vaš telefon emituje.

## **Izloženost energiji radio frekvencije**

Međunarodna komisija za zaštitu od ne-jonizirajuće radijacije (The International Commission on Non-Ionising Radiation Protection – ICNIRP), sponzorisan od strane Svetske zdravstvene organizacije (World Health Organization – WHO), objavila je 1996. izjavu a 1998. uputstva u kojima se postavljaju preporučene granice izlaganju RF poljima iz ručnih mobilnih telefona. Prema ovoj izjavi, koja je bazirana na dostupnim istraživanjima, nema dokaza da mobilni terminali, ako su u okviru preporučenih granica, mogu da prouzrokuju štetne posledice po zdravlje korisnika. Svi Ericsson-ovi mobilni telefoni zadovoljavaju ICNIRP standarde i ostale međunarodne standarde za izlaganje, kao na primer:

- CENELEC European Pre-standard ENV50166-2:1995 (Europe)
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (USA, Asia-Pacific)
- AS/NZS 2772.1 (Int):1998 (Australia, New Zealand)

## **Vožnja**

Proverite zakonske odredbe i propise o korišćenju mobilnih telefona u područjima gde se vozite. Ako nameravate da koristite mobilni telefon za vreme vožnje, molimo vas da:

- Obratite punu pažnju na vožnju.



- Ako je moguće, upotrebljavate Ericsson-ovo handsfri rešenje za vozilo. U mnogim zemljama zakon zahteva upotrebu opreme za korišćenje telefona uz slobodne ruke (handsfri). Pažljivo pročitajte uputstva pre instaliranja handsfri rešenja za vozilo.
- Ako to uslovi na putu zahtevaju, sklonite se sa puta i parkirajte vozilo pre pozivanja ili javljanja na poziv.

RF energija može da deluje na neke elektronske sisteme u motornim vozilima, kao na primer stereo sistem u autu, bezbednosnu opremu itd. Štaviše, neki proizvođači vozila ne dozvoljavaju korišćenje mobilnih telefona u njihovim vozilima, osim ako je instalacija podržana sa handsfri opremom i spoljašnjom antenom. Proverite kod ovlašćenog servisa da li vaš uređaj ometa ispravan rad elektronskog sistema vašeg vozila.

#### Vozila opremljena vazdušnim jastukom

Vazdušni jastuk se naduvava velikom snagom. Ne postavljajte predmete, uključujući i instaliranu ili prenosnu bežičnu opremu, u područje iznad vazdušnog jastuka ili u prostor delovanja vazdušnog jastuka. Ako je bežična oprema u vozilu neispravno instalirana a vazdušni jastuk se naduva, može da dođe do ozbiljnih povreda.

#### Elektronski uređaji

Većina modernih elektronskih uređaja, na primer medicinska oprema i uređaji u automobilima, zaštićena je od RF energije. Ipak, određena elektronska oprema nije zaštićena:

- Nemojte da koristite mobilni telefon blizu medicinske opreme bez dobijene dozvole.

Mobilni telefoni mogu da utiču na rad pejsmekera i ostale medicinske ugrađene opreme. Pacijenti sa ugrađenim srčanim stimulatorom (pejsmekerom) moraju da budu svesni da korišćenje mobilnih telefona blizu pejsmekera može da dovede do neispravnog rada pejsmekera. Izbegavajte stavljanje mobilnog telefona u blizinu pejsmekera, na primer u gornji džep vašeg odela. Kada upotrebljavate mobilni telefon, prisolnite ga na uvo koje je na suprotnoj strani od ugrađenog pejsmekera. Ako telefon držite na udaljenosti većoj od 15 cm od pejsmekera, rizik od smetnji je ograničen. Ako iz nekog razloga posumnjate da dolazi do smetnji, odmah isključite mobilni telefon. Za dodatne informacije konsultujte se sa svojim kardiologom.

Mobilni telefoni mogu da ometaju rad nekih slušnih aparata. U slučaju takvih smetnji, možete kontaktirati lokalni Call-Centre da bi razmotrili moguću alternativu.

### **Avion**

- Isključite mobilni telefon pre ulaska u avion.
- Da bi izbegli smetnje sa sistemima za komunikaciju, nije dozvoljeno korišćenje mobilnih telefona za vreme leta aviona.
- Nemojte da ga koristite na zemlji bez dopuštenja posade aviona.

### **Područja miniranja**

Isključite mobilni telefon kad ste u područjima miniranja ili područjima gde je zabranjena dvosmerna radio komunikacija, da bi izbegli smetnje sa operacijama miniranja. Tehničari na gradilištima često koriste RF daljinske upravljače kako bi pokrenuli miniranja

### **Eksplozivne atmosfere**

Isključite mobilni telefon kad ste u područjima sa potencijalno eksplozivnom atmosferom. Retko se dešava, ali vaš mobilni telefon ili njegov pribor može da izazove varnicu. Varnice u takvim područjima

mogu da prouzrokuju eksploziju ili požar, rezultirajući telesnim povredama ili čak smrću.

Takva područja su veoma često, ali ne i uvek, jasno označena. Primeri ovakvih područja uključuju benzinske stanice, donje palube na brodovima, skladišta i pretakališta goriva i hemikalija i područja gde vazduh sadrži hemikalije ili čestice metalne ili druge prašine.

Nemojte da prenosite ili čuvate zapaljivo gorivo ili tečnost i eksplozivne naprave u istom odeljku vašeg vozila gde se nalazi mobilni telefon sa dodacima.

### **Izvor energije**

- Spojite AC (izvor energije) samo na način kako je to označeno na proizvodu.
- Da bi smanjili mogućnost oštećenja električnog kabla, kod isključivanja držite AC adapter a ne kabl.
- Obezbedite takav položaj kabla, kod kog ne može da dođe do slučajnog gaženja, spoticanja ili do nekog drugog načina oštećivanja.
- Smanjite rizik strujnog udara tako šta ćete aparat da isključite iz struje pre bilo kakvog pokušaja čišćenja.
- AC adapter ne sme da se koristi u vlažnim područjima i na otvorenom.

## **Deca**

NEMOJTE DOZVOLITI DECI DA SE IGRAJU MOBILNIM TELEFONOM BUDUĆI DA ON SADRŽI SITNE DELOVE KOJI MOGU DA SE ODVOJE I DA DOVEDU DO OPASNOSTI OD GUŠENJA.

## **Odlaganje proizvoda**

Proizvod se nikada ne sme stavljati među gradske otpatke. Proverite lokalne propise za instrukcije o odlaganju.

## **Hitni pozivi**

### **VAŽNO!**

Ovaj mobilni telefon, kao i svaki drugi mobilni telefon, radi koristeći radio signale, celularnu i zemaljsku mrežu kao i korisnički programisane funkcije, pa zato ne može da garantuje vezu u svim uslovima. Zbog toga, nikada se ne oslanjajte isključivo na mobilni telefon za bitnu komunikaciju (na primer medicinske hitne slučajeve).

Upamtite, da bi pozivali i primali pozive, mobilni telefon mora da bude uključen i mora da se nalazi u području sa odgovarajućom jačinom signala. Hitni pozivi ne moraju da budu mogući u svim telefonskim

mrežama, odnosno u trenutku kad se neke mrežne usluge i/ili mogućnosti mobilnog telefona koriste. Proverite kod svog dobavljača usluga.

## **Informacije o bateriji**

### **Punjenje baterije**

Baterija koja je isporučena sa vašim telefonom nije potpuno napunjena. Savetujemo da punite bateriju 4 časa pre prvog korišćenja telefona. Ako punite novu bateriju, ili bateriju koja je potpuno ispražnjena, može da prođe neko vreme pre indikacije (indikator na vrhu zasvetli i merač baterije se pojavi na ekranu) da se baterija puni.

- **Primetite** da telefon ne možete da uključite pre nego indikator zasvetli i merač baterije se pojavi na ekranu.
- Baterija sme da se puni samo pri temperaturama između +5°C i +45°C.

### **Korišćenje i održavanje baterije**

Baterija sa mogućnošću punjenja ima dugi rok upotrebe ako se sa njom pravilno rukuje. Nove ili stare, dugo nekorišćene baterije, imaju smanjeni kapacitet za vreme prvih nekoliko korišćenja.

- Vremena razgovora i standby stanja zavise od stvarnih uslova prenosa za vreme korišćenja telefona. Ako se

telefon koristi u blizini bazične stanice, troši manje energije pa se vreme razgovora i standby vreme produžavaju.

- Upotrebljavajte samo Ericsson-ove originalne baterije i punjače. Korišćenje ostalih baterija i punjača može da bude opasno i garancija ne obuhvata kvarove na proizvodu koji su posledica korišćenja baterija i punjača koji nisu originalni Ericsson-ovi.
- Ne izlažite bateriju visokim temperaturama, a nikada iznad +60°C. Za maksimalni kapacitet baterije, upotrebljavajte baterije na sobnoj temperaturi. Ako se baterija koristi pri niskim temperaturama, kapacitet će biti smanjen.
- Isključite svoj telefon pre uklanjanja baterije.
- Koristite bateriju samo za predviđenu namenu.
- Ne pokušavajte da bateriju nosite odvojeno.
- Nemojte dozvoliti da metalni kontakti na bateriji dodiruju druge metalne predmete. To može da uzrokuje kratak spoj i da ošteti bateriju.
- Ne izlažite bateriju otvorenom plamenu. To može da prouzrokuje eksploziju baterije.
- Nemojte da izlažete bateriju dodiru sa tečnostima.
- Nemojte dozvoliti da baterija dospe u usta. Baterijski elektroliti mogu da budu otrovni ako se progutaju

## Odlaganje baterije

Baterija se nikada ne sme stavljati među gradske otpatke. Proverite lokalne propise za instrukcije o odlaganju.



## Ograničena garancija

Hvala šta ste kupili ovaj Ericsson-ov Proizvod. Ako želite maksimalno da iskoristite mogućnosti vašeg novog Proizvoda, savetujemo da sledite nekoliko jednostavnih koraka:

- Pročitajte Uputstvo za bezbedno i efikasno korišćenje.
- Pročitajte sve rokove i uslove Ericsson-ove garancije.
- Sačuvajte originalni račun. Biće vam potreban pri zahtevu za garantnu opravku. Ako vašem Ericsson-ovom Proizvodu bude potrebna opravka u garantnom roku, treba da ga vratite prodavcu kod kog je kupljen ili kontaktirajte lokalni Ericsson Call-Centre da bi dobili dodatne informacije.

### Naša garancija

Ericsson daje garanciju da ovaj Proizvod nema grešaka u materijalu i izradi u trenutku kupovine, a nakon toga u periodu od narednih dvanaest (12) meseci.

Svi Ericsson dodaci su obuhvaćeni garancijom od jedne (1) godine od dana originalne kupovine od strane korisnika, saglasno sa primenljivim rokovima i uslovima koji su ovde navedeni.

### Šta ćemo da uradimo

Ako, za vreme garantnog roka, uz normalno korišćenje i održavanje, ovaj Proizvod ne bude radio, zbog greške u materijalu ili izradi, Ericsson-ova predstavništva, ovlašćeni distributeri, Service Points ili Certified Service Centres će, zavisno od mogućnosti, ili opraviti ili zameniti proizvod, pod uslovima koji su ovde navedeni.

### Uslovi

1. Garancija važi samo ako je originalni račun, koji je trgovac izdao kupcu, navodeći datum kupovine i serijski broj, priložen uz Proizvod koji treba opraviti ili zameniti. Ericsson zadržava pravo da odbije garantni servis ako su ove informacije uklonjene ili promenjene posle kupovine Proizvoda od trgovca.
2. Ako Ericsson opravi ili zameni Proizvod, za opravljeni ili zamenjeni Proizvod garancija važi za vreme preostalo u originalnom garantnom roku ili devedeset (90) dana od datuma opravke, zavisno od toga šta je duže. Opravka ili zamena može da se izvrši sa funkcionalno ekvivalentnim obnovljenim jedinicama. Zamenjeni neispravni delovi ili komponente postaju vlasništvo Ericssona.

3. Ova garancija ne obuhvata neispravan rad Proizvoda usled normalnog trošenja ili zbog zloupotrebe, uključujući ali ne i ograničeno na korišćenje drukčije od normalnog i uobičajenog, u skladu sa Ericsson-ovim uputstvom za korišćenje i održavanje Proizvoda. Ova garancija ne obuhvata ni neispravan rad Proizvoda usled nezgode, modifikacije ili prilagođavanja, više sile, neadekvatne ventilacije ili oštećenje prouzrokovano tečnostima.
4. Ova garancija ne pokriva greške u radu Proizvoda usled instalacionih opravki, modifikacija ili neprikladne opravke učinjene od ne-Ericsson Service Point ili Certified Service Centre ili otvaranja Proizvoda od lica koja nisu ovlašćena od strane Ericsson-a.
5. Garancija ne obuhvata kvarove Proizvoda uzrokovane korišćenjem pribora koji nije originalni Ericsson-ov.
6. Neovlašćeno uništenje bilo kog od pečata na Proizvodu poništava garanciju.
7. NE POSTOJE DRUGE IZRIČNE GARANCIJE, BILO PISMENE BILO USMENE, OSIM OVE ŠTAMPANE OGRANIČENE GARANCIJE. SVE PROIZILAZEĆE GARANCIJE, UKLJUČUJUĆI NEOGRANIČENE PROIZILAZEĆE GARANCIJE ILI TRGOVINU ILI ZADOVOLJAVANJE ODREĐENE NAMENE, SU OGRANIČENE NA

TRAJANJE OVE OGRANIČENE GARANCIJE. NI U KOM SLUČAJU ERICSSON NIJE ODGOVORAN ZA SLUČAJNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE BILO KOJE VRSTE, UKLJUČUJUĆI (ALI NE OGRANIČENO SAMO NA) GUBITAK DOBITI ILI KOMERCIJALNI GUBITAK, OVE ŠTETE SE MOGU U PUNOJ MERI ZAKONSKI ODBACITI.

Neke zemlje ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničavanje slučajne ili posledične štete, odnosno ograničavanje trajanja proizilazećih garancija, stoga pređašnja ograničenja ili isključenja možda za vas ne vrede. Ova garancija vam daje izvesna zakonska prava, a možete da imate dodatna prava koja mogu da se razlikuju od zemlje do zemlje.

### **Internacionalni servisi**

Ako vaš Ericsson-ov Proizvod treba servis u zemlji u kojoj ga niste kupili, u garantnom roku, vaš Ericsson-ov Proizvod možete da servisirate u svim zemljama gde se **istovetan** Proizvod prodaje od strane ovlašćenog Ericsson-ovog distributera. Za informaciju da li se vaš Proizvod prodaje u zemlji u kojoj se nalazite, molimo da nazovete lokalni Call-Centre. Za servis vam je potreban originalni račun sa datumom kupovine

i serijskim brojem. Molimo primetite da određene usluge nisu moguće izvan zemlje u kojoj ste Proizvod kupili, na primer zbog činjenice da vaš Ericsson-ov Proizvod može da ima unutrašnjost ili spoljašnost koje su drukčije od istovetnih modela koji se prodaju u drugim zemljama. Takođe mogu da budu smanjene mogućnosti opravki SIM-zaključanih Proizvoda.

## Declaration of Conformity

We, **Ericsson Mobile Communications AB** of  
**Torshamnsgatan 27**  
**S-164 80 Stockholm, Sweden**

declare under our sole responsibility that our product

**Ericsson type 110 1602-BV**

to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, (GSM 11.10-1), ETS 300 342-1 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Equipment directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low voltage directive 73/23/EEC.

Stockholm, February 2001

*Place & date of issue*

  
\_\_\_\_\_  
*Anders Torstensson, President BU GSM*

CE0682

Not for Commercial Use



# Indeks

## A

Alfabeti  
izbor 18

## B

Ballpop 70  
Baterija 6  
odvajanje punjača 8  
priklučenje 5, 6  
punjenje 6

Beležnica 11

Brojevi za hitne slučajeve 10

Budilnik 67

Internet time 68

isključivanje 67

podešavanje vremena 67

## C

Cena poziva 57

postavljanje jedinačne cene  
poziva 58

postavljanje kreditnog  
ograničenja 58

Centar za usluge 35

## Č

Časovnik. Pogledajte Vreme

Čitanje poruke 36

Čuvanje broja 19

## Ć

Ćaskanje 38

nadimak 39

primanje poruke 39

slanje poruke 38

## D

Datum 31

podešavanje 32

Dopuštanje poziva 62

## E

Ekran

prikaz na početku/završetku 33

svetlo 30

tekstovi pomoći 16

E-Maze 70

Erix 69

## F

Faks

slanje i primanje 66

Fiksni brojevi 61

smeštanje 61

Fiksno biranje 61

uključivanje 61

Funkcije tastera 12, 14

Prečice 77

## G

Glavno resetovanje 34

Grupe. Pogledajte Telefonski  
imenik

## H

Handsfri 33

Hitni pozivi 10

## I

Igre 69

Ballpop 70

E-Maze 70

Erix 69

Tetris 69

Indikator alarma 75

Indikator baterije 75

Indikator preusmeravanja 75

Informacije o području 42

primanja poruka područja 43

Informacije o stanicima 43  
Internacionalni broj za hitne slučajeve 10  
Internacionalni pozivi 10  
Internet time 32  
konvertovanje 33  
podešavanje budilnika 68  
Isključivanje mikrofona 9  
Isključivanje telefona 9  
Izbor pozivne kartice 64

**J**  
Jačina  
slušalica 9  
Jačina u slušalici 9  
Jezik na ekranu 16

**K**  
Kalkulator 68  
Konferencijski pozivi 56  
dodavanje učesnika 56  
izdvajanje učesnika 56  
oslobađanje svih učesnika 57  
oslobađanje učesnika 57  
podešavanje 56  
Konvertovanje Internet time 33

**L**  
Lični zvuk zvana 27  
Linija  
izbor linije 63  
Lista poziva 24  
pozivni broj 24  
propušteni pozivi 25  
Listanje 12, 14

**M**  
Melodije  
čuvanje iz poruke 38  
umetanje u poruku 36  
Meniji 14  
izbor menija 14  
izlaz iz menija 14  
pomerenje (listanje) kroz 14  
prečice 15  
tekst na ekranu 15  
telefonski imenik 19  
Mikrofon  
isključivanje 9  
utišavanje 9  
Minutni podsetnik 30  
Moje prečice 30  
brisanje funkcije 30

dodavanje funkcije 30  
Mreža 65  
izbor 65  
načini traženja 66  
prioritet 65  
Mrežne usluge 71

**N**  
Način odgovaranja 33

**O**  
Odabrane strane 47  
dodavanje odabrane strane 47  
Odbijanje poziva 11  
Odgovaranje na poziv 11  
Ograničenje poziva 60  
promena lozinke 61  
promena statusa 61  
Otvaranje polazne strane (homepage) 46  
Otvaranje WAP strane 46

**P**  
PIN  
promena 59  
PIN2  
promena 59

Pitati za čuvanje 20  
Podešenja  
  izbor 50  
Pomeranje kroz menije 12, 14  
Ponovno biranje 9  
  automatsko 10  
Poruke. Pogledajte Tekstualne poruke  
Pozivanje 9  
Pozivi  
  hitni 10  
  internacionalni 10  
  konferencijski 56  
  kraj 9  
  odbijanje 11  
  odgovaranje 11  
  odgovor 12  
  ponovno biranje 9  
  pozivanje 9  
  prikazivanje vašeg broja 11  
  primanje 11  
  sakrivanje vašeg broja 11  
  stavljanje na čekanje 55, 56  
Pozivi kreditnom karticom 63  
  pozivanje 64  
  smeštanje broja 64

Prečice 15, 77  
Preusmeravanje poziva  
  indikator preusmeravanja 75  
  isključivanje 54  
  uključivanje 53  
Prikazivanje vašeg broja 11  
Primanje poziva 11  
Promena telefonskih linija 63  
Propušteni pozivi 25  
Prosleđivanje poziva. Pogledajte  
Preusmeravanje poziva  
PUK 59  
Punjač  
  odvajanje 8  
Punjenje baterije 6

**S**  
Sakrivanje vašeg broja 11  
Sastavljanje telefona 4  
Signal poruke 29  
SIM kartica 4  
  deblokiranje 59  
  resetovanje 72  
  umetanje 5  
Slanje poruke 35

Slike  
  čuvanje iz poruke 38  
  izmena 29  
  umetanje u poruku 35  
Slova  
  unos 18  
Služba govorne pošte  
  pozivanje 26  
Služba javljanja. Pogledajte  
Govorna pošta  
SMS. Pogledajte Tekstualne poruke  
SOS brojevi 10  
SOS pozivi 10  
Standby stanje 9

**T**  
Tastatura 3  
Taster jačine 13  
Tekstovi pomoći 16  
Tekstualne poruke  
  brisanje 38  
  čitanje 36  
  čuvanje 38  
  dugačke poruke 41  
  odgovaranje 37  
  odgovor se zahteva 41

pozivanje broja u 37  
prosleđivanje 37  
slanje 35  
vrste poruka 40  
zahtev statusa 40

Telefon  
isključivanje 9  
uključivanje 8

Telefonski imenik 19  
brisanje broja telefona 21  
čuvanje broja 19  
grupe 23  
izmena broja telefona 21  
izmena imena 21  
memorija 21  
memorija kartice 21  
memorija telefona 21  
pitati za čuvanje 20  
pozivanje sa 19  
prečice 20  
provera memorije 22  
redosled sortiranja 21  
zaštita od prepisivanja 22

Tetris 69

Tonski signali  
isključivanje 11  
Trajanje poziva 57  
Tražiti unošenje 20

## **U**

Uključivanje telefona 8  
Unos slova 18  
Upravljanje govorom  
biranje 51  
Usluga govorne pošte 25  
čuvanje broja 25  
Usluga identifikovanja pozivajuće  
linije (CLI) 11  
Usluga poziva na čekanju 54  
isključivanje 54  
uključivanje 54  
Usluga pozivne kartice 63  
Usluge pozivne kartice 63  
aktiviranje 63  
Utišavanje mikrofona 9

## **V**

Vibraciona funkcija 28  
Vreme 31  
automatska vremenska zona 31

format 31  
internet time 32  
podešavanje vremena 31

## **W**

### **WAP**

bezbednost 49  
odabrane strane 47  
otvaranje polazne strane  
(homepage) 46  
otvaranje WAP strane 46  
priprema telefona 44  
unos WAP podešavanja 44  
WAP profili 48

## **Z**

Zabrana poziva. Pogledajte  
Ograničenje poziva  
Zahtev za odgovorom (SMS) 41  
Zaključavanje SIM kartice  
aktiviranje/ponišćavanje 59  
Zaključavanje telefona  
aktiviranje/ponišćavanje 60  
automatsko zaključavanje 60  
uključivanje 60  
Zatvorene grupe korisnika 62

Završavanje poziva 9  
Znak plus (+) 10  
Zvono nečujno 27  
Zvuk budilnika 68  
Zvuk tastera 30  
Zvuk zvona  
  isključivanje 27  
  izbor 27  
  jačina 30  
  komponovanje sopstvene  
  melodije 28  
  lični 27  
  pojačavanje zvona 27  
  signal poruke 29

Not for Commercial Use

Not for Commercial Use